

ERSATZTEILE FÜR DIE GROSSKÜCHE

Vorbereitungstechnik



Aufschnitt-
maschinen

Cutter

Fleisch-
wölfe

Mixer

Teigknet-
maschinen



Über die GEV GROUP



Die GEV GROUP ist das international führende Händlernetzwerk für Ersatzteile in der Großküchen-Branche. Der weltweit aktive Verbund hat sich aus der 1991 gegründeten deutschen GEV GmbH entwickelt. Heute gehören zu der Gruppe auch die GEV-Niederlassungen in England, Frankreich, Italien, Österreich, Tschechien, Ungarn und der Schweiz sowie weitere führende Großhändler in zahlreichen Ländern.

Die GEV hält über 50.000 Artikel passend für die Geräte von 300 Herstellern ständig auf Lager. Durch eine hochmoderne Logistik, unser erfahrenes Techniker-Team und ein starkes Lieferantennetzwerk garantieren wir jederzeit Top-Qualität und den besten Service: Hohe Ersatzteil-Verfügbarkeit und unser 24h-Lieferservice überzeugen über 20.000 Kunden in der ganzen Welt.

Die Kataloge der GEV GROUP sind unverzichtbare Nachschlagewerke für alle Techniker in der Großküche. Daneben bieten die Online-Shops die leistungsstärkste Ersatzteil-Suchmaschine der Branche.

Die GEV GROUP ist der stärkste Dienstleister für Ersatzteillogistik in der Großküchen-Branche – ein kompetenter Partner für Hersteller von Gastronomie-Geräten ebenso wie für Fachhändler und Servicetechniker.



Deutschland: www.gev-online.de
Österreich: www.gev.at
Schweiz: www.gev-online.ch
Frankreich: www.pcp-cuisine.fr
Großbritannien: www.gev-online.co.uk

Italien: www.fastricambi.it
Niederlande: www.hgo.nl
Tschechien: www.vnd.cz
Ungarn: www.gevkft.hu
Andere Länder: www.gev-online.com

www.gev-group.com

Ihre Ersatzteil-Suchmaschine

www.gev-online.de

www.gev-online.ch

Intuitive Fotonavigation
durch die Produktgruppen

Bequeme Suche
nach OEM-Nummern

<h3>Produktgruppen</h3> <p>50.000 Teile inkl. technische Daten und Verfügbarkeit</p> 	<h3>Hersteller-Nr.</h3> <p>700.000 Teile recherchierbar</p>  <p>Hersteller: <input type="text" value="Alle"/></p> <p>Hersteller-Nr.: <input type="text"/></p> <p><input type="button" value="Suchen"/></p>
<h3>Gerät</h3> <p>Geben Sie einfach das Gerät an und bekommen Sie die dazu passende Ersatzteil-Liste (Zahlen hinter Hersteller-Namen geben Anzahl der bereits in der Datenbank erfassten Geräte an) SUCHE NOCH IM AUFBAU - DATENBANK NICHT KOMPLETT</p> <p>Hersteller: <input type="text" value="Alle"/></p> <p>Beschreibung: <input type="text" value="Alle"/></p> <p><input type="button" value="Suchen"/></p>	<h3>Artikelinfo</h3>  <p>Art.-Nr.: <input type="text"/></p> <p>Beschreibung: <input type="text"/></p> <p><input type="button" value="Suchen"/></p>

Geräte mit Ersatzteillisten und Explosionszeichnungen für alle wichtigen Hersteller

Volltextsuche oder Suche nach GEV-Nummern

INHALT

Vorbereitungstechnik

Aufschnittmaschinen	Seite 6
Bandsägen	Seite 27
Barmixer	Seite 29
Cutter	Seite 36
Fleischwölfe	Seite 41
Gemüeschneider	Seite 54
Kartoffelschäler	Seite 59
Käsereiben	Seite 62
Mozzarellaschneider	Seite 65
Pizzapressen	Seite 67
Salatschleuder	Seite 70
Stabmixer	Seite 70
Teigausroller	Seite 75
Teigknetmaschinen	Seite 84
Teigportionierer	Seite 102
Vakuuiergeräte	Seite 103
Universalteile	Seite 110

LEGENDE

B	Breite	L1	Länge1
B1	Breite1	L2	Länge2
B2	Breite2	L3	Länge3
BA	Befestigungsabstand	LA	Lochabstand
BM	Befestigungsmaß	Lø	Lochdurchmesser
EP	Einbauposition	ø	Durchmesser
Fø	Flanschdurchmesser	P	Leistung
Fø1	Flanschdurchmesser 1	Ph	Phasen
Freq.	Frequenz	t	Materialstärke
G	Gewindegröße	VPE	Verpackungseinheit
GL	Gewindelänge	WL	Wellenlänge
H	Höhe	Wø	Wellendurchmesser
L	Länge		



Aufschnittmaschinen

Abdeckungen



Pos.	Bestell-Nr.	für Messer ø (mm)	ø (mm)	Befestigungsgewinde	BM (mm)	Befestigung ø	Lochgröße (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697472	220	180	M6	12x12	-	-	RGV	0000000489
2	697447	250	209	-	-	-	9x9	RGV	0000000195
3	697745	250	209	M6	12x12	-	-	RGV	0000000490
4	697749	250	209	M6	12x12	-	-	RGV	0000000490
5	697744	300	248	M6	12x12	-	-	RGV	0000000403
6	693786	300	255	M10	-	17	-	Sirman	SM500503



Pos.	Bestell-Nr.	für Messer ø (mm)	ø (mm)	Befestigungsgewinde	BM (mm)	Befestigung ø	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697522	220	230	M6	-	12	Sirman	AMC006
2	697457	250	-	-	-	-	Sirman	AMG006
3	697313	350	365	M8	12x12	-	Sirman	SM500504
4	697500	350	380	M8	15	-	-	-

Buchsen



Pos.	Bestell-Nr.	AG	IG	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698246	M10x1	M6	18	Sirman	SM133418
2	698242	M10x1,25	M6	18	Sirman	SM133417

Pos.	Bestell-Nr.	AG	IG	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697454	M12	M8	25	ABM O.M.S.	-

Griffe



Pos.	Bestell-Nr.	G	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696266	M4	9	14	Sirman	AMA008

Pos.	Bestell-Nr.	G	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	696267	M4	16	18,5	Sirman	19021110

Sonstige



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697523	Schutz für Messer ø 350mm ø 360mm Aluminium	Sirman	SM503404

Anschlagplatten



Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	BA (mm)	Befestigungsgewinde	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697524	220	70	M6	Sirman	AMC040
2	697525	250	70	M8	Sirman	AMG040
3	697526	300	87	-	Sirman	SM504120

Halteungen



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	L _ø (mm)	BA (mm)	Achse ø (mm)	Achslänge (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696240	7,3	70	15	38	220-250	Sirman	AMM058
2	696238	8	98	15	46	300	Sirman	SM500318
3	696239	19	120	-	-	300-330	Sirman	195107E07

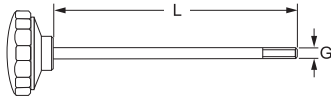
Handschutz



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Innen-ø (mm)	Stärke (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696252	68	18	10	Sirman	19563002

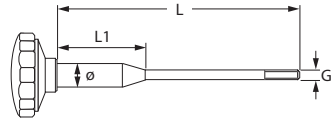
Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Innen-ø (mm)	Stärke (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	696251	68	25,8	10	Sirman	AMA062

Arretierschrauben



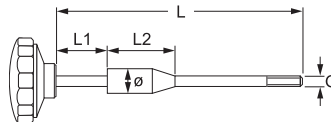
Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697707	M10	235	-	-
2	697733	M6	-	-	-
3	697438	M6	145	RGV	0000000817
4	697703	M6	147	-	-
5	697717	M6	150	-	-
6	697439	M6	155	RGV	0000000777
7	697712	M6	170	-	-
8	697379	M6	190	RGV	0000001024
9	697718	M6	190	-	-
10	697731	M6	200	-	-
11	697704	M6	215	-	-

Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
12	697705	M6	220	-	-
13	697701	M7	183	-	-
14	697702	M7	257	-	-
15	697700	M8	140	-	-
16	697728	M8	164	-	-
17	697719	M8	185	-	-
18	697371	M8	200	Omas	T5002
19	697732	M8	205	-	-
20	697706	M8	230	-	-
21	697727	M8	270	-	-



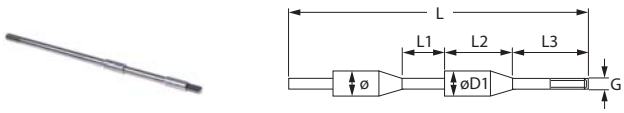
Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	ø (mm)	L1 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697710	M6	125	10	61	-	-
2	697722	M6	145	10	60	-	-
3	697513	M6	148	10	51	Sirman	AMC032
4	697715	M6	148	10	52	-	-
5	697711	M6	155	10	100	-	-
6	697723	M6	165	10	60	-	-
7	698265	M6	170	8	70	Fama	-
8	697709	M6	170	8	80	Sirman	AVA032
9	697713	M6	170	10	60	-	-
10	697708	M6	177	12	67	-	-

Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	ø (mm)	L1 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
11	697437	M6	200	10	50	RGV	0000000572
12	697714	M6	200	10	76	-	-
13	697739	M6	200	10	80	Sirman	SM212740
14	698078	M6	200	10	80	Sirman	SM212740
15	697724	M7	167	10	58	-	-
16	697720	M7	185	20	65	-	-
17	697725	M7	225	10	60	-	-
18	697726	M7	277	10	120	-	-
19	697729	M8	222	18	35	-	-
20	397500	M8	223	12	100	-	-



Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	ø (mm)	L1 (mm)	L2 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697716	M8	160	12	82	22	-	-
2	697734	M8	198	10	-	24	Sirman	AVG032

Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	ø (mm)	L1 (mm)	L2 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697721	M8	240	15	70	12	-	-
4	691124	M8	250	10	94	23	Angelo-Po	36H0690



Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	ø (mm)	L1 (mm)	D1 ø (mm)	L2 (mm)	L3 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697735	M6	160	10	-	10	18	18	Sirman	19530501
2	698199	M6	185	-	-	-	-	-	Sirman	19530532
3	697740	M6	185	10	-	10	18	18	Sirman	19530532
4	697730	M8	190	12	70	12	23	23	-	-
5	697738	M8	200	10	-	10	23	23	Sirman	SM592021
6	697736	M8	230	12	-	12	25	25	Sirman	19530554
7	696230	M8	235	10	45	10	25	124	Sirman	19530507
8	697737	M8	240	12	-	12	23	23	Sirman	19530509

Griffe

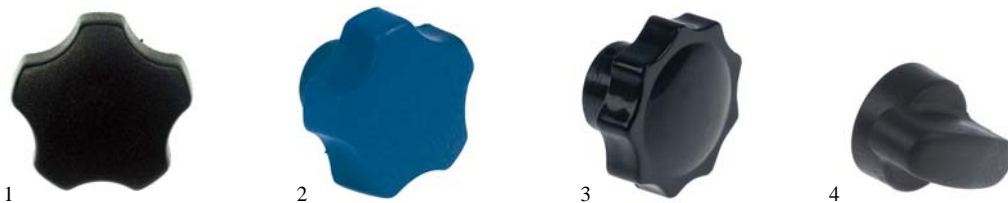


Abb.	Bestell-Nr.	G	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698200	M6	40	Sirman	19562502
2	111054	M6	40	Sirman	19564016

Pos.	Bestell-Nr.	G	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697443	M8	50	RGV Sirman	0000000378 19562504
4	697766	M8	50	Omas	I1926

Einstellgriffe



Pos.	Bestell-Nr.	Symbol	ø (mm)	Achse ø (mm)	Achslänge (mm)	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697509	0-13	55	12	35	42	Sirman	AMC102
2	697767	0-15	50	12	30	43	Omas	I1976
3	697419	0-15	55	12	28	42	RGV	0000000130
4	697510	0-15	60	12	32	58	Sirman	19562402
5	698268	0-15	68	14	94	67	-	-
6	697382	0-15	68	18	46	66	RGV	0000000631
7	697511	0-15	68	18	47	58	Sirman	19562404



Pos.	Bestell-Nr.	Symbol	ø (mm)	Achse ø (mm)	Achslänge (mm)	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
8	697368	0-15	70	18	48	64	Omas	I1990A

Federscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698267	19	15	-	-
2	697479	21	14	RGV	00000000856
3	696253	25	12	Sirman	19342005

Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
4	697478	26	19	RGV	00000000671
5	696254	32	19	Sirman	19342006

Zubehör



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698272	Buchse ø 20mm Innen-ø 14mm L 33mm Messing	Celme	74968
2	697512	Ring für Griff ø 72mm ID ø 35mm Stärke 10mm	Sirman	19562410

Elektrokomponenten

Elektronikboxen



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401855	230	RGV	00000009240
2	400788	230	RGV	00000000297

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	401701	400	RGV	00000000655

Mikroschalter



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	G	Polzahl (-polig)	Funktion	Schaltleistung (A)	Anschluss
1	345032	M10x0,75	1	1CO	16	Flachstecker 6,3mm
2	345678	M10x0,75	1	1NO	12	Flachstecker 6,3mm

Platinen



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401511	230	Omas	S3290
2	401510	230	Omas	S3288
3	400954	230	Sirman	19411007
4	400785	230	RGV	00000000359

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
5	400797	230	Omas	S3226
6	400955	230/400	Emmepi Sirman	808629 19411008
7	401514	24	Omas	S3291



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
8	403007	400	Sirman	19411000

Schalter und Taster

Drehschalter



Pos.	Bestell-Nr.	Polzahl (polig)	Schaltleistung (A)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346592	2	20	Sirman	19410160

Druckschalter



Pos.	Bestell-Nr.	Einbaumaß (mm)	Polzahl (-polig)	Funktion	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	345712	30x22	2	2CO	250	16	RGV	00000000296
2	345510	30x22	2	2NO	250	16	RGV	00000000306
3	301009	30x22	2	2NO	250	16	Astoria CMA Electrolux INCO S.L. Zanussi	18262 18262 050491 301009 0A8239
4	347067	45x22	2	2NO	250	16	Sirman	19410152

Vorbereitungstechnik Aufschnittmaschinen

Drucktaster



Pos.	Bestell-Nr.	Einbau ø (mm)	Polzahl (-polig)	Funktion	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346415	19,2	1	1NO	50	Sirman	LF1041000
2	346414	19,2	2	1NC/1NO	250	Sirman	LF1041001

Zubehör



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346181	Drucktaste oval Außenmaß 30x55mm Einbau ø 21mm	Gam GAM RGV	RIMPS1051 RIMPS1051 0000000651
2	346252	Rahmen Außenmaß 36x65mm Innenmaß 30x22mm	Sirman	19563171
3	301036	Schutzhaube für Wippenschalter 30x22mm	Animo Astoria CMA Electrolux FriFri INCO S.L. Infrico Rancilio RM-Gastro ...	02294 19049 19049 002150 400647 301036 405X13 34030131 401509000 ...
4	301058	Schutzhaube Innenmaß 30x55mm	RGV	00000000653
5	301127	Schutzhaube Innenmaß 30x55mm transparent	RGV	00000000285

Tastatureinheiten

Dichtungen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403004	122	52	Sirman	19563030
2	401373	135	50	Sirman	19563034

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	401380	150	60	Sirman	19563032

Tastatureinheiten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401513	75	40	Omas	11680
2	401512	75	40	Omas	11675
3	403002	120	48	Emmepi Sirman	808612 19702000
4	403005	130	41	Sirman	19702036

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
5	403006	130	41	Sirman	19702034
6	401694	130	41	Sirman	19702004
7	403003	150	55	Sirman	19702002

Sonstige



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	550766	Halterung für Klemmleiste Nennquerschnitt 2,5mm ²	Sirman	19410820
2	550764	Klemmleiste mit Zugentlastung 4-polig 380V	Sirman	19410802
3	601657	Umbausatz 230/400V	-	-
4	550928	Verbindungskabel L 300mm 2-polig	Sirman	19410718

Exzenter für Schnittstärke



Pos.	Bestell-Nr.	L _ø (mm)	Rillenbreite (mm)	Außen-ø (mm)	Stärke (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697470	12	6	52	21,5	RGV	00000000830
2	697756	12	6	56	10	Sirman	19563505LG
3	697506	12	6	56	20	Sirman	AMI092
4	697471	12	6	58	21	RGV	00000000379
5	697507	12	6,5	56	21	Sirman	SM190100011
6	697508	18	8	85	24,5	Sirman	SM190100022

Federn



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	Drahtstärke ø (mm)	Ausführung	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696207	-	19	1,5	konisch	23	25	220-250	Sirman	AMC244
2	696205	-	22	2	konisch	22	28	250-300	Sirman	SM370104
3	696206	-	53	1,5	konisch	23	25	220-250	Sirman	AMC254
4	696212	7,6	22	0,7	-	-	-	195-220	Sirman	AMA814
5	696213	7,6	28	0,7	-	-	-	195/200/220/250	Sirman	AME410
6	696211	11,5	46	1,3	-	-	-	220	Sirman	AMC672
7	696208	13,5	57	1,4	-	-	-	275-300	Sirman	SM370111
8	696209	13,5	92	1,4	-	-	-	-	Sirman	19390205
9	696210	14	16	1,2	-	-	-	220-250	Sirman	19390600
10	698266	22	24	2,6	-	-	-	-	-	-

Führungsstücke für Anschlagplatte



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697483	-	-	195	RGV	0000000117
2	697448	-	-	220-250	RGV	00000009177
3	696247	80	15	220-250	Sirman	AMM064

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
4	696245	87	15	275-300	Sirman	SM500218
5	696246	112	19	300-330	Sirman	19500107



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697477	Verbindungsplatte L 75mm B 15mm	RGV	0000000126
2	696276	Verbindungsplatte L 83mm B 12mm Stärke 4mm	Sirman	AMA066

für Schlitten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	Lø (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696244	120	122	66	18	M22	220-250	Sirman	SM500618
2	696243	122	116	59	20	M8	220-250	Sirman	AMM212



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696288	Gewindebuchse G M22 L 20mm ID ø 11mm	Sirman	19534024
2	696278	Gewindeplatte M6 L 36mm B 15mm für Schlitten	Sirman	19533200
3	696270	Madenschraube G M8 L 27mm Kunststoff	Sirman	AMA220
4	696289	Rändelmutter G M22 ø 32mm H 7mm für Schlitten	Sirman	19534029
5	696341	Schraube für Schlitten M8 L 16mm ø 32mm	Sirman	SM561504
6	696279	Verbindungsplatte L 37mm B 33mm LA 18mm	Sirman	SM190830
7	696231	Welle G M8 L 32mm ø 10,5mm für Gerät 220-250	Sirman	19534034

Buchsen



Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696283	20	18	20	Sirman	19324108

Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	696282	22	19	20	Sirman	19324005

Wellen



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	ø (mm)	L (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696225	für Anschlagplatte	12	120	-	-	Sirman	AMI080
2	696224	für Anschlagplatte	12	130	-	275-300	Sirman	SM521218
3	697449	für Anschlagplatte	12	160	-	Lady	RGV	0000000944
4	696226	für Anschlagplatte	19	120	M8	250-370	Sirman	19530705
5	696229	für Schlitten	18	445	M8	250-275	Sirman	19530612
6	696227	für Schlitten	20	385	M8	220	Sirman	AMC242
7	696228	für Schlitten	20	420	M8	250	Sirman	AMG242

Zubehör



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	G	ø (mm)	L (mm)	Material
1	696269	M6	21	16	Edelstahl

Pos.	Bestell-Nr.	G	ø (mm)	L (mm)	Material
2	696268	M8	22	10	Edelstahl

Füße



1

2

3

4

5

6

7

Pos.	Bestell-Nr.	G	H (mm)	ø (mm)	GL (mm)	Bohrung ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697433	-	24	35	-	5	RGV	0000000140
2	697764	-	30	35	-	6	Omas	P5011
3	697369	-	35	47	-	9	Omas	P5008
4	693791	M5	25	36	10	-	Sirman	19560201
5	697387	M5	27	36	10	-	Fimar	SL2674
6	697757	M6	27	37	9	-	-	-
7	697773	M6	35	47	12	-	-	-

Vorbereitungstechnik Aufschnittmaschinen



8

9

10

11

12

Pos.	Bestell-Nr.	G	H (mm)	ø (mm)	GL (mm)	Bohrung ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
8	697770	M8	34	47	12	-	-	-
9	697748	M8	34	40	-	-	RGV	00000001251
10	802136	M8	40	47	15	-	Angelo-Po Sirman	36D5690 19560202
11	527255	M8	45	47	12	-	Wega	WY15314001
12	697383	M8	46	47	10	-	RGV	00000000628

Gehäuse



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	699017	400	260	220	RGV	00000000500 (220)
2	699030	400	260	250	RGV	00000000500 (250)

Handschutz



1

Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696287	für Schleifeinheiten	210	105	54	195	Sirman	19562382



Pos.	Bestell-Nr.	für Messer ø (mm)	H (mm)	B (mm)	BA (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696284	220	80	35	47	Kunststoff	Sirman	19562201
2	697298	250	-	-	-	-	Sirman	19562202
3	697754	300	125	60	84	Edelstahl	RGV	00000000784
4	696285	300	180	95	85	Aluminium	Sirman	SM501203
5	696286	350	200	118	85	Aluminium	Sirman	19521311



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	für Gerät	H (mm)	B (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697474	für Resthalter	220	165	250	78	RGV	0000000326/3
2	697473	für Resthalter	250	165	250	90	RGV	0000000326/1
3	697446	für Resthalter	300	300	163	110	RGV	0000000407



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	für Gerät	H (mm)	B (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698245						Sirman	1956232206
2	698196	für Schlitten	275-300	220	150	88	Sirman	19562324
3	697755	für Schlitten	300	180	152	110	RGV	0000000162

Zubehör



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	G	σ (mm)	L (mm)
1	697482	M5	8	15
2	696281	M5	16	31

Pos.	Bestell-Nr.	G	σ (mm)	L (mm)
3	697481	M6	14	-

Keilriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697612	TB2	266	16	8	-	-
2	697613	TB2	295	16	8	Omas	C4809
3	697280	TB2	310	16	8	Sirman	AMG024
4	697615	TB2	310	20	10	-	-
5	698217	TB2	330	14	7	RGV	0000000861
6	697616	TB2	345	16	8	-	-
7	698219	TB2	360	16	8	Sirman	19310206
8	697617	TB2	360	20	10	-	-
9	698220	TB2	380	20	10	Sirman	19310207
10	698215	TB2	400	20	10	RGV	0000000635
11	697618	TB2	400	24	12	-	-
12	697619	TB2	430	16	8	-	-
13	698216	TB2	480	20	10	RGV	0000001026
14	698221	TB2	480	22	11	Sirman	19310209



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
15	697620	TB2	510	20	10	-	-
16	697621	TB2	526	20	10	-	-
17	698000	TB2	630	24	12	-	-
18	697622	TB2	675	16	8	-	-
19	697624	TB2	770	20	10	-	-
20	697626	TB2.34	381	21	8	-	-
21	697627	TB2.34	406	26	9	-	-
22	697628	TB2.34	406	40	17	-	-
23	697629	TB2.34	457	24	9	-	-
24	697630	TB2.34	483	24	10	-	-
25	697632	TB2.34	508	24	10	-	-
26	697633	TB2.34	559	23	9	-	-
27	697636	TB2.34	610	19	7	-	-
28	697637	TB2.34	660	19	7	-	-
29	697638	TB2.34	711	19	7	-	-

Messeraufnahmen



Pos.	Bestell-Nr.	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	D3 ø (mm)	Wo	L (mm)	WL (mm)	Befestigung ø	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697467	40	63	80	15	42	194	3 Loch	Sirman	SM591519
2	697747	40	64,3	67,5	14	33	152	3 Loch	RGV	00000009920
3	696234	40	65	64	15	43	152	3 Loch	Sirman	AMG022
4	696233	40	69	65	15	30	147	3 Loch	Sirman	AMC022
5	697746	40	76	-	16	40	157	3 Loch	RGV	00000009469
6	696232	57	78	95	20	65	220	4 Loch	Sirman	19700307

Motoren



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Ph.	Drehzahl (U/min)	Welle ø (mm)	WL (mm)	ø (mm)	H (mm)	BA (mm)	LA (mm)	Lø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500923	230	1	1380	15	28	115	87	49	145	6	RGV	00000000508
2	500912	230	1	1380	15	28	115	92	49	145	6	RGV	00000000510
3	500973	230	1	1380	15	28	115	112	75	145	6	RGV	00000000425
4	500954	230	1	1380	15	28	115	112	75	145	8	RGV	00000001150
5	500956	230	1	1380	17	27	154	130	98	170	10	RGV	00000000577
6	500898	230	1	1400	15	20	125	100	71	155	6	Sirman	19400101
7	500717	230	1	1400	15	21	135	120	63	155	8	Sirman	SM400108
8	500718	400	3	1400	15	22	135	120	63	155	8	Sirman	SM402215



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Ph.	Drehzahl (U/min)	Welle ø (mm)	WL (mm)	ø (mm)	H (mm)	BA (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500992	230	1	1400	15	22	93	103	65	6	-	FAC	-
2	500721	230	1	890	16,5	32	130	140	108	8	GEMMA 350	Sirman	19400108
3	500715	230	1	1400	15	23	110	98	69	6	220	Sirman	AMC648
4	500901	230	1	1400	16,5	32	130	140	108	8	300-330-350	Sirman	19400107
5	500720	230/400	3	890	16,5	32	130	120	87	8	GEMMA 350	Sirman	19400408

Restehalter Griffe



1 2 3 4 5

Pos.	Bestell-Nr.	G	ø (mm)	L (mm)	GL (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698195	M10	32	87	-	Sirman	19562903
2	111123	M10 IG	30	110	-	Emmepi RGV Sirman	808764 00000000452 19562904
3	697429	M6	25	126	-	RGV	00000000298
4	697432	M6	26	70	6	RGV Sirman	00000000825 19562900
5	697431	M6	26	70	10	RGV Sirman	00000000327 19562901

Hebelgriffe



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Lø (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697456	130	9	Aluminium	-	-

Restehalter



Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	L (mm)	Lø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697530	275-300	270	12	Sirman	SM11016007
2	698190	300	-	-	Sirman	19324102

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	L (mm)	Lø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697444	300-350	290	12	RGV	00000009686

Zubehör



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697480	Anschlagbolzen Resthalter ø 7,5mm L 8mm	RGV	0000000151
2	698193	Gewindebolzen für Griff ø 14mm L 120mm G M10	Sirman	19541509
3	696220	Welle Resthalter ø 10mm L 210mm	Sirman	AMC270A
4	696221	Welle Resthalter ø 12mm L 265mm 300	Sirman	AMP270

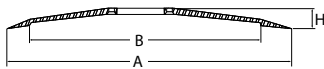
Rundmesser Abzieher



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	LA (mm)	G	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697531	300	160	M8	Sirman	19702508

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	LA (mm)	G	pass. für	Vergl.-Nr.
2	697532	357	160	M8	Sirman	19702512

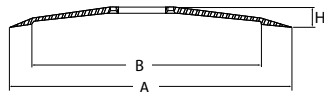
Typ INOX



Pos.	Bestell-Nr.	A (mm)	Aufnahme ø (mm)	Befestigung	B (mm)	H (mm)
1	697561	300	40	4 Loch	254	22,5
2	697562	300	57	4 Loch	254	22,5
3	697563	330	57	4 Loch	254	22,5

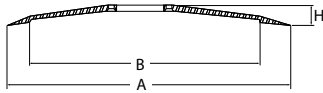
Pos.	Bestell-Nr.	A (mm)	Aufnahme ø (mm)	Befestigung	B (mm)	H (mm)
4	697373	350	57	4 Loch	280	22,5
5	697564	370	57	4 Loch	300	22,5

Typ Spezial



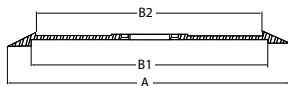
Pos.	Bestell-Nr.	A (mm)	Aufnahme ø (mm)	Befestigung	Ausführung	B (mm)	H (mm)
1	697304	250	40	3 Loch	teflonbeschichtet	210	17,5
2	697547	275	40	3 Loch	teflonbeschichtet	218	21,5
3	697548	275	40	4 Loch	teflonbeschichtet	218	21,5
4	697305	300	40	4 Loch	teflonbeschichtet	254	22,5
5	698210	300	57	4 Loch	teflonbeschichtet	254	22,5
6	697550	330	57	4 Loch	teflonbeschichtet	270	23
7	697551	350	57	4 Loch	teflonbeschichtet	280	22,5
8	697552	370	57	4 Loch	teflonbeschichtet	300	22,5

Typ Standard



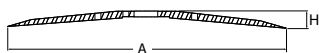
Pos.	Bestell-Nr.	A (mm)	Aufnahme ϕ (mm)	Befestigung	B (mm)	H (mm)	Material
1	697546	195	30	3 Loch	155	12,8	C45
2	697545	220	25,4	4 Loch	180	15,5	C45
3	697436	220	40	3 Loch	180	15,5	C45
4	697544	250	30	3 Loch	-	-	100Cr6
5	697543	250	40	3 Loch	210	13	C45
6	697365	250	40	3 Loch	210	17,5	C45
7	697542	275	25,4	4 Loch	220	15	C45
8	697541	275	40	3 Loch	218	15,5	C45
9	697540	275	40	3 Loch	218	21,5	C45
10	697539	275	40	3 Loch	220	15,5	C45
11	697538	275	40	4 Loch	218	21,5	C45
12	697537	275	54	4 Loch	227	17	100Cr6
13	697536	275	57	4 Loch	220	22,5	C45
14	697535	296	58	4 Loch	240	20	100Cr6
15	697534	300	40	3 Loch	245	17	C45
16	697385	300	40	3 Loch	250	19	C45
17	698214	300	40	3 Loch	254	22,5	C45
18	697451	300	40	4 Loch	254	22,5	C45
19	697533	300	50	4 Loch	-	-	100Cr6
20	698191	300	57	4 Loch	254	22,5	C45
21	697468	301	55	4 Loch	254	22,5	100Cr6
22	697518	330	40	3 Loch	270	21	100Cr6
23	697466	330	40	4 Loch	270	21	100Cr6
24	697375	330	57	4 Loch	270	23	100Cr6
25	697465	350	47	4 Loch	280	23	100Cr6
26	697463	350	57	4 Loch	280	22,5	100Cr6
27	697399	350	57	4 Loch	280	22,5	C45
28	697462	350	57	4 Loch	306	22,5	100Cr6
29	697461	350	58	4 Loch	282	24	100Cr6
30	697460	370	57	4 Loch	300	22,5	100Cr6
31	697459	380	57	4 Loch	310	22,5	100Cr6
32	697458	385	57	4 Loch	315	22,5	100Cr6

Typ TN



Pos.	Bestell-Nr.	A (mm)	Aufnahme ϕ (mm)	Befestigung	B1 (mm)	B2 (mm)	H (mm)	Material
1	697557	250	40	3 Loch	200,5	190	10	C45
2	697452	300	40	3 Loch	-	-	14,5	-
3	697558	300	40	3 Loch	250	240	14,7	100Cr6
4	697559	330	57	4 Loch	274	265	15,5	100Cr6
5	697560	350	57	4 Loch	286	284	15,5	100Cr6

Typ Volano



Pos.	Bestell-Nr.	Außen- ϕ (mm)	Aufnahme ϕ (mm)	Befestigung	H (mm)	Material
1	697553	300	25,4	2 Loch	18,5	100Cr6
2	697374	330	25,4	2 Loch	19	100Cr6
3	697554	350	25,4	-	20,4	100Cr6

Pos.	Bestell-Nr.	Außen- ϕ (mm)	Aufnahme ϕ (mm)	Befestigung	H (mm)	Material
4	697555	370	25,4	1 Loch	22	100Cr6
5	697556	370	25,4	2 Loch	22	100Cr6

Schleifeinheiten Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696261	104	80	80	220/250/275	Sirman	AME402
2	696262	125	103	88	275-300	Sirman	SM501501

Druckknöpfe



Pos.	Bestell-Nr.	ϕ (mm)	L (mm)	L ϕ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696260	12	19	5,2	195-220	Sirman	AMA810
2	696259	12	19	6	220-250	Sirman	AME468

Pos.	Bestell-Nr.	ϕ (mm)	L (mm)	L ϕ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	696255	12	22	6	275-300	Sirman	SM561101

Halterungen



1

2

3

4

5

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	L ϕ (mm)	BA (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696242	52	30	61	12	-	Aluminium	-	Sirman	SM501303
2	696241	57	25	54	12	-	Aluminium	-	Sirman	AME436
3	696265	92	35	28	6	80	Kunststoff	220-250	Sirman	AME456
4	696264	99	48	28	6	-	Kunststoff	195-220	Sirman	19562101
5	696263	102	46	38	6	88	Aluminium	275-300	Sirman	SM501401

Knebel



Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697516	M5	8	25	Sirman	19562700
2	697441	M5	30	25	RGV	0000000854
3	697428	M6	15	25	RGV	0000000138
4	697765	M6	22	-	Omas	I1953

Pos.	Bestell-Nr.	G	L (mm)	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
5	697445	M6	26	33	RGV Sirman	0000000677 SM211413
6	697384	M6	54	25	RGV Sirman	0000000734 AME428
7	697514	M8	60	30	Sirman	SM592400

Schleifeinheiten



Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697420	195/200/220/250	RGV	00000009168
2	697768	220	Omas	A1064
3	697398	220/250	RGV	00000009875
4	697397	220/250/275	RGV	00000009864

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
5	697769	220-250	Omas	A1085
6	697364	250	Omas	A1059
7	697361	250	Omas	A1024



Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
8	697354	275-300-350	RGV	00000009471
9	697376	300	RGV	00000001151
10	697362	300	Omas	A1025

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
11	697355	350	RGV	00000009693
12	697363	350/370	Omas	A1026

Wellen



Pos.	Bestell-Nr.	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	L (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696215	5	6	65	M6	220-250	Sirman	AME412
2	696216	6	10	63	M6	220-250	Sirman	AME424
3	696214	6	10	70	M6	195-220	Sirman	AMA802
4	696217	6	12	78	M6	250-300	Sirman	SM5701201

Vorbereitungstechnik Aufschnittmaschinen



Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	L (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696222	12	67	M8	-	Sirman	AME442

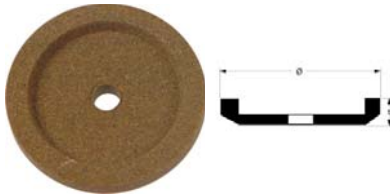
Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	L (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
2	696223	12	98	M8	250-300	Sirman	SM540501

Zubehör



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696218	Gewindebolzen Schleifeinheiten M5 Ø 5mm L 30mm	Sirman	AME450
2	696258	Kugel Schleifeinheiten Ø 4,8mm Metall	Sirman	AME464
3	696256	Linsenkopfschraube G M3 L 3,2mm Druckknopf	Sirman	SM150401
4	696271	Linsenkopfschraube G M3 L 4,2mm Druckknopf	Sirman	AME427

Schleifsteine



Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	Stärke (mm)	Bohrung Ø (mm)	Körnung
1	697549	40	7,8	6	fein
2	697566	40	8	10	fein
3	697567	40	8,2	12	fein
4	697565	40	10	6	fein
5	697492	40	11	6	grob
6	697568	42	8,5	8	grob
7	697505	43	8	6	fein
8	697569	43	8	6	grob
9	697571	43	8	12	fein
10	697570	43	10	8	fein
11	697572	43	10	12	grob
12	697573	45	7	8	fein
13	698197	45	8	6	fein
14	698198	45	9	6	grob
15	698263	45	10	6	fein
16	697574	45	10	8	fein
17	698244	45	10	8	fein
18	697575	45	10	8	grob
19	697576	48	8	6	fein

Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	Stärke (mm)	Bohrung Ø (mm)	Körnung
20	697577	48	8	14,3	fein
21	697589	48	10	13	grob
22	697393	48	15	8	grob
23	697579	50	8	7	grob
24	697392	50	8	8	fein
25	697580	50	8	8	grob
26	698264	50	9	6	fein
27	697578	50	9	6	grob
28	697581	50	10	10	fein
29	697582	50	10	12	fein
30	697583	50	10	12	grob
31	697453	50	12	10	-
32	697378	51	7	8	fein
33	697584	51	7	14,3	fein
34	697585	52	8	10	grob
35	697586	55	9	12	fein
36	697587	59	7,5	14,3	fein
37	697588	63	10	14,3	fein

Schleifsteine mit Nabe



Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	Stärke (mm)	Bohrung Ø (mm)	Körnung
1	697423	40	8	6	fein
2	697761	40	8	6	fein
3	697424	40	8	6	grob
4	697760	40	8	6	Pulver grobkörnig
5	697590	42	9	8	fein
6	697422	45	6	8	fein
7	697421	45	8	6	grob
8	697762	45	8	6	Pulver grobkörnig

Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	Stärke (mm)	Bohrung Ø (mm)	Körnung
9	697591	47	7	8	fein
10	697358	50	8	6	fein
11	697357	50	8	6	grob
12	697592	50	8	8	fein
13	697593	50	8	8	grob
14	697434	50	10	10	fein
15	697594	54	8	8	fein
16	697595	60	8	6	fein

Schleifsteine Tassenform



Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	Stärke (mm)	Bohrung Ø (mm)	Körnung
1	697596	40	10	7	fein
2	697597	40	10	12	grob
3	697598	40	10	13	fein
4	697599	43	10	8	grob
5	697751	45	8	6	-
6	697600	45	10	6	grob
7	691840	45	10	6	grob
8	697602	45	11	8	grob
9	697601	45	15	6	grob
10	697603	48	15	14,3	fein
11	697604	48	15	14,3	grob

Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	Stärke (mm)	Bohrung Ø (mm)	Körnung
12	697752	50	10	10,2	-
13	697605	50	12	10	grob
14	697435	50	12	12	fein
15	697759	51	7	14,3	-
16	697377	51	12	8	grob
17	697606	51	12	8	grob
18	697607	51	15	14,3	grob
19	697608	55	15	6	grob
20	697609	55	15	12	grob
21	697610	55	15	14,3	grob
22	697611	64	19	14,3	grob

Schlitten Griffe



Pos.	Bestell-Nr.	G	Griff Ø (mm)	L (mm)	H (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697440	M10	66	51	-	-	-	RGV	0000000432
2	697380	M10	66	29	-	-	300-330-350	RGV	0000000432+0000000431
3	697442	M12	28	30	-	-	-	RGV	0000000676
4	697381	M12	66	50	-	-	-	RGV	0000000629
5	697443	M8	50	29	-	-	-	RGV Sirman	0000000378 19562504
6	691263	M8	-	160	56	133	-	Sirman	IB4200910
7	697427	M8	28	22	-	-	-	RGV	0000000881

Vorbereitungstechnik Aufschnittmaschinen



Pos.	Bestell-Nr.	G	Griff ø (mm)	L (mm)	H (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
8	697426	M8	43	22	-	-	-	RGV	0000000833
9	697425	M8	50	-	-	-	220/250/275	RGV	0000000378+0000000371
10	697515	M8	50	14	-	-	275-300	Sirman	SM19014009

Halter



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696237	190	100	48	275-300	Sirman	SM500818
2	696235	195	85	33	220	Sirman	AMC258

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	696236	200	85	33	250	Sirman	AMG258

Schlittenplatten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697527	20	22	33	220	Sirman	AME264A
2	697528	24	23	33	250	Sirman	AMG264A

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697529	250	275	33	275-300	Sirman	195104012

Zubehör



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696280	Distanzring ø 22mm ID ø 12mm Stärke 3mm Teflon	Sirman	SM211108
2	696250	Halter G M5 L 25mm ID ø 10mm Stärke 20mm	Sirman	AMA289

Sonstiges



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697370	Bolzen G M8 ø 10mm L 25mm für Gerätefuß	Omas	S7595
2	697455	Bolzen ø 5mm L 98,5mm für Motor	-	-
3	697476	Buchse ø 14mm L 88mm ID ø 12mm	RGV	0000000509



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
4	696219	Gewindebolzen G M6 ø 11mm L 74mm für Motor	Sirman	AMC670
5	696248	Halter G M10x0,75 ø 30mm für Mikroschalter	Sirman	AMA028
6	697356	Halter G M10x0,75 ø 30mm für Mikroschalter	RGV	00000000300
7	696249	Halter G M10x0,75 ø 35mm für Mikroschalter	Sirman	19540905
8	696277	Verbindungsplatte L 37mm B 25mm für Motor	Sirman	AMC680

Bandsägen Abstreifer



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	Stärke (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697772	45	25	3	Kunststoff	SO1650/SO2020	Sirman	LF2001032

Elektrokomponenten Tastatureinheiten Dichtungen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403004	122	52	Sirman	19563030

Tastatureinheiten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403001	120	49	Sirman	LF1010027

Sägebänder Breite 16mm



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Stärke (mm)	Zahnabstand (mm)
1	699018	1050	0,5	6
2	699019	1360	0,5	6
3	699020	1450	0,5	6
4	699021	1480	0,5	6
5	699022	1490	0,5	6
6	699023	1500	0,5	6
7	699024	1510	0,5	6
8	699025	1520	0,5	6
9	699026	1550	0,5	6
10	699027	1560	0,5	6
11	699028	1580	0,5	6
12	699029	1590	0,5	6
13	699031	1625	0,5	6
14	699032	1640	0,5	6
15	699033	1650	0,5	6
16	697396	1660	0,5	6
17	699034	1700	0,5	6
18	699035	1750	0,5	6
19	699036	1760	0,5	6
20	699037	1800	0,5	6
21	699038	1820	0,5	6
22	699039	1830	0,5	6
23	699040	1840	0,5	6
24	699041	1850	0,5	6
25	699042	1980	0,5	6

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Stärke (mm)	Zahnabstand (mm)
26	699003	2020	0,5	6
27	697771	2050	0,5	-
28	699043	2050	0,5	6
29	699044	2100	0,5	6
30	699045	2170	0,5	6
31	699046	2335	0,5	6
32	699047	2350	0,5	6
33	699048	2390	0,5	6
34	699049	2400	0,5	6
35	699050	2430	0,5	6
36	699051	2490	0,5	6
37	699052	2500	0,5	6
38	699053	2590	0,5	6
39	699054	2600	0,5	6
40	699055	2800	0,5	6
41	699056	2850	0,5	6
42	699057	2880	0,5	6
43	699058	2930	0,5	6
44	699059	3050	0,5	6
45	699060	3100	0,5	6
46	699061	3115	0,5	6
47	699062	3140	0,5	6
48	699063	3150	0,5	6
49	699064	3200	0,5	6
50	699065	3600	0,5	6

Breite 20mm



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Stärke (mm)	Zahnabstand (mm)
1	699066	1050	0,5	6
2	699067	1360	0,5	6
3	699068	1450	0,5	6
4	699069	1480	0,5	6
5	699070	1490	0,5	6
6	699071	1500	0,5	6
7	699072	1510	0,5	6
8	699073	1520	0,5	6
9	697388	1550	0,5	6
10	699074	1560	0,5	6
11	699013	1570	0,5	6
12	699075	1580	0,5	6

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Stärke (mm)	Zahnabstand (mm)
13	699076	1590	0,5	6
14	699077	1600	0,5	6
15	699015	1600	0,5	6
16	699078	1625	0,5	6
17	699079	1640	0,5	6
18	699006	1650	0,5	6
19	699080	1700	0,5	6
20	699081	1750	0,5	6
21	699082	1760	0,5	6
22	699083	1800	0,5	6
23	699084	1820	0,5	6
24	699085	1830	0,5	6



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Stärke (mm)	Zahnabstand (mm)
25	697372	1840	0,5	6
26	699086	1850	0,5	6
27	699087	1980	0,5	6
28	699004	2020	0,5	6
29	699088	2050	0,5	6
30	699089	2100	0,5	6
31	699090	2320	0,5	6
32	699091	2350	0,5	6
33	699092	2390	0,5	6
34	699093	2400	0,5	6
35	699094	2490	0,5	6
36	699095	2500	0,5	6
37	699096	2600	0,5	6

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Stärke (mm)	Zahnabstand (mm)
38	699097	2850	0,5	6
39	699098	2880	0,5	6
40	699099	2930	0,5	6
41	699100	3050	0,5	6
42	699101	3100	0,5	6
43	699102	3115	0,5	6
44	699103	3140	0,5	6
45	699104	3150	0,5	6
46	699105	3200	0,5	6
47	699106	3250	0,5	6
48	699107	3430	0,5	6
49	699108	3590	0,5	6
50	699109	3600	0,5	6

Barmixer Blender Becherkomponenten Becher



Pos.	Bestell-Nr.	Material	Volumen (ml)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696083	Edelstahl	2000	Orione	Sirman	IB2260900A
2	651028	Kunststoff	-	-	Hamilton Beach	940006601
3	651003	Kunststoff	1200	-	VEMA	XRFR1
4	696081	Kunststoff	1500	Dragone	Sirman	IB4050800
5	696082	Kunststoff	2000	Orione	Sirman	IB4050900

komplett



Pos.	Bestell-Nr.	Material	Volumen (ml)	Bauart	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696089	Edelstahl	2000	-	Orione	Sirman	IB9865323.06
2	696088	Edelstahl	2000	zum Mischen	Orione	Sirman	IB9865324.04
3	581002	Kunststoff	-	-	1G91555	Hamilton Beach	6126-91503
4	696084	Kunststoff	1500	-	Dragone	Sirman	IB9865520
5	696085	Kunststoff	1500	zum Mischen	Dragone	Sirman	IB9865521
6	696087	Kunststoff	2000	-	Orione	Sirman	IB9865320.04
7	696086	Kunststoff	2000	zum Mischen	Orione	Sirman	IB9865321.05

Vorbereitungstechnik *Barmixer*

Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	B (mm)	Material	Nenn-ø (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	581001	-	150	150	Gummi	-	55	-	Hamilton Beach	280121200
2	696070	48	-	-	Kunststoff	-	-	-	Sirman	IB4050905
3	651001	129	-	-	Kunststoff	109	-	-	VEMA	XRFR3
4	651002	129	-	-	Kunststoff	109	28	-	VEMA	XRFR19
5	696072	148	-	-	Kunststoff	120	48	Dragone	Sirman	IB4000820
6	696073	156	-	-	Gummi	136	48	Orione	Sirman	IB4100920

Dichtungen



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651010	Dichtung AD ø 115mm ID ø 85mm Materialstärke 2mm	VEMA	XRFR21
2	581012	Dichtung AD ø 67mm ID ø 47mm Materialstärke 2,5mm	Hamilton Beach	31092060001
3	651007	Dichtung AD ø 75mm ID ø 55mm Materialstärke 3mm	VEMA	XRFR20
4	696076	Dichtung Silikon AD ø 68mm ID ø 48mm	Sirman	IB4100915
5	696071	O-Ring EPDM Materialstärke 3,53mm ID ø 52,39mm	Sirman	IB4104040
6	696075	V-Ring ID ø 8mm Stärke 5mm	Sirman	IB4104031

Halterungen



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Nenn-ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651040	100	78	-	VEMA	XRFR28 (con giunto 4 denti)
2	651006	100	78	-	VEMA	XRFR28 (con giunto 8 denti)
3	696080	121	100	Orione	Sirman	IB4010910

Messer

Ersatzklingen



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	B (mm)	H (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696065	-	73	47	6x8	Orione	Sirman	IB2680900
2	651004	Set 3-teilig	52	50	6,5x8	-	VEMA	XRFR15

Kupplungen



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	IG	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696061	20	10	-	Edelstahl	Dragone	Sirman	IB2000801
2	696062	25	17	M5L	Edelstahl	Orione	Sirman	IB2000901
3	696063	28	17	M5L	Edelstahl	Orione	Sirman	IB2000903

Messer komplett



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Anwendung	ø (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651000	-	-	68	Kunststoff	1G908	Hamilton Beach	61192020000
2	696077	-	Edelstahlbecher	70	Edelstahl	Orione	Sirman	IB9865336.06
2	696074	-	Kunststoffbecher	-	Edelstahl	Orione	Sirman	IB9865335.05
3	696056	zum Mischen	Edelstahlbecher	70	Edelstahl	Orione	Sirman	IB98653220.04
3	696057	zum Mischen	Kunststoffbecher	70	Edelstahl	Orione	Sirman	IB9865322.05

Mixscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Lø (mm)	H (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696060	50	10	6,5	Aluminium	Orione	Sirman	IB2100933
2	696290	50	27	8	Aluminium	Orione	Sirman	IB2100932
3	651015	54	6,5x8	27	Kunststoff	-	VEMA	XRFR14

Wellen



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	D1 ø (mm)	Innen-ø (mm)	G1	G2	IG	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	695169	8	53	-	-	M5L	M6L	-	Edelstahl	Dragone	Sirman	IB2000806
2	696291	10	60	-	-	-	-	M5L	-	Orione	Sirman	IB2100931
3	696058	10	76,5	23,5	21,5	-	-	M5L	Aluminium	Orione	Sirman	IB2000902

Weiteres



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	695119	Hutmutter M5L SW 10 CNS VPE 1 Stück	Sirman	IB2000910
2	696064	Schraube ø 10mm L 13,6mm G M4	Sirman	IB2000915
3	696059	Überwurfmutter ø 70mm ID ø 46,8mm H 10,5mm	Sirman	IB2000926

Elektrokomponenten

Dioden



1

Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651014	VEMA	XRFR54

Platinen



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401730	230	Dragone	Sirman	IB5940800
2	401732	230	Orione	Sirman	IB5940910

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	401731	230	Orione	Sirman	IB5940915

Potentiometer



1

Pos.	Bestell-Nr.	Widerstand (Ohm)	Drehwinkel (°)	Kabellänge (mm)	Achslänge (mm)	G	Achse ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	300362	100	270	28	42	M10	6	Orione	Sirman	19414060N

Tastaturfolien



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	Tasten	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401739	160	34	3	Orione	Sirman	IB4100930

Haltegeräten



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	Ø (mm)	Innen-Ø 1 (mm)	Innen-Ø 2 (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696079	für Becher	116	24	79	Dragone	Sirman	IB4000810
2	651005	für Becher	117	35,5	81	-	VEMA	XRFR35
3	696078	für Becher	129	16	100	Orione	Sirman	IB4010900

Mitnehmer



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	Ø (mm)	H (mm)	IG	Zähne	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698248	-	38,5	12	M6L	6	Gummi	-	Hamilton Beach	280012302
2	651008	für Becher	27	12	M6L	8	Kunststoff	-	VEMA	XRFR16
3	651009	für Becher	27	14	M6L	4	Kunststoff	-	VEMA	XRFR9
4	698203	für Becher	36	14	M6L	6	Gummi	Dragone	Sirman	IB4100905
5	698202	für Motor	36	14	M6L	6	Kunststoff	Dragone	Sirman	IB4000815
6	696069	Motor	36	14	M8L	6	Kunststoff	Orione	Sirman	IB4100900



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	Ø (mm)	H (mm)	Zähne	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651012	für Motor	28	14	4	Gummi	VEMA	XRFR24
2	651011	für Motor	28	14	8	Gummi	VEMA	XRFR17



Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	H (mm)	IG	Innen-Ø (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651013	64	33	M7L	28	Kunststoff	VEMA	XRFR18

Vorbereitungstechnik *Barmixer*

Motoren

Motoren



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Leistung (W)	Drehzahl (U/min)	G	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500791	230	200	-	-	-	VEMA	XRFR49
2	500728	230	450	18000	M6L	36	Sirman	IB5000800
3	500729	230	750	14000/24000	M8L	90	Sirman	IB5000900

Mixer

Becher



Pos.	Bestell-Nr.	Material	Volumen (ml)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698249	Edelstahl	500	936-950	Hamilton Beach	3003410

Elektrokomponenten

Platinen



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401729	110-250	1,5	Sirio	Sirman	IB5940005
2	401728	120/240	1,6	Sirio	Sirman	IB5940000

Potentiometer



1

Pos.	Bestell-Nr.	Widerstand (Ohm)	Drehwinkel (°)	Kabellänge (mm)	Achslänge (mm)	G	Achse ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	300227	100	270	600	42	M10	6		Sirman	IB5940011

Schalter und Taster



1

Pos.	Bestell-Nr.	Einbaumaß (mm)	Funktion	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
1	581004	40x22	1NC/2NO	250	3	Faston 4,8mm	Hamilton Beach	260022000

Halter



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	Ausführung	B (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651039	für Becher	-	-	76		VEMA	XRFL12
2	650058	für Becher	-	62	60		Fimar	CO1005
3	650100	für Becher	mit Microschalter	62	60		Sirman	IB4000130

Mixscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	ø (mm)	Innen-ø (mm)	IG	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696066	Getränkemixer	25	5	-	-	Sirio	Sirman	IB2200100
2	696091	Getränkemixer	26	-	M5	19	Sirio	Sirman	IB2100110

Zubehör



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696093	Distanzbuchse ø 8mm ID ø 5,3mm H 14mm Sirio	Sirman	IB2100100

Motoren



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Leistung (W)	Drehzahl (U/min)	Welle ø (mm)	WL (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	581003						Hamilton Beach	650016002
2	500731	230	100	14000	10	143	Sirman	IB9865200
3	500732	230	100	14000	18	143	Sirman	IB9865201

Cutter

Antriebswellen



1 2

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693940	15	65	170	C4-C4VV	Sirman	MSC04N104
2	694061	22	-	137	CL3	Angelo-Po Fimar	36G7000 36G7000

Behälter



1

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	Edition	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697290	C9VV	ab 10/2003	Sirman	MSC09V076

Deckel



1 2 3 4 5 6 7

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Innen-ø (mm)	für Gerät	Edition	pass. für	Vergl.-Nr.
1	694243	215	210	CL 3-5-8	-	Angelo-Po Fimar	36Z0665 36Z0665
2	698209	215	210	Q 3-5-8	-	Angelo-Po	6000920
3	691664	225	204	C4-C6	ab 08/2003	Sirman	MSC04V052A
4	691247	225	204	C4-C6	bis 08/2003	Sirman	MSC04N052
5	693785	260	240	C9VV	bis 10/2003	Sirman	MSC09V052
6	693943	265	240	C9VV	ab 10/2003	Sirman	MSC09V052A
7	693784	300	280	C15	-	Sirman	MSC15N052

Elektrokomponenten

Platinen



1 2 3 4

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401850	230	-	Sammic	2052738
2	400954	230	-	Sirman	19411007

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	401727	230	C4-C6	Sirman	19413007
4	400955	230/400	-	Emmepi Sirman	808629 19411008

Tastatureinheiten Dichtungen



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403004	122	52	Sirman	19563030
2	401373	135	50	Sirman	19563034

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	401380	150	60	Sirman	19563032

Tastatureinheiten



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403002	120	48	Emmepi Sirman	808612 19702000
2	401694	130	41	Sirman	19702004

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	403003	150	55	Sirman	19702002

Weiteres



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401740	Frontfolie L 60mm B 60mm grau	Sirman	MSC04V238
2	698204	Halter für Mikroschalter für Gerät C4-C6	Emmepi Sirman	809479 MSC04N264
3	112280	Knebel Symbol Nullstrich ø 16mm Achse ø 6mm	Sirman	IB4200100
4	112283	Knebel Symbol Nullstrich ø 23mm Achse ø 6mm	Sirman	MSC04V236

Füße



1

Pos.	Bestell-Nr.	G	H (mm)	ø (mm)	GL (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696043	M5	24	28	8	Sirman	MSC04N114K

Keilriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693939	TB2	630	12	6	Sirman	MSC04N112
2	698223	TB2	660	12	6	GAM Sirman	Pos. 108 MSC04N112A

Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
3	698224	TB2	1186	14	7	Sirman	MSC09V112

Messer Distanzringe



Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø 1 (mm)	H (mm)	BA (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697106	63	39	-	52	5,5	CL3-5-8	Angelo-Po Fimar	36G0650 36G0650
2	696035	60	30	12	46	4,2	C4-C4VV	Sirman	MSC04N068P
3	696020	60	30	14	46	4,2	C4-C4VV	Sirman	MSC04N068
4	696042	60	30	18	46	4,2	C6-C6VV	Sirman	MSC06N068P
5	696041	60	30	20	46	4,2	C6-C6VV	Sirman	MSC06N068
6	696000	72	38	24	58	5	C9VV	Sirman	MSC09V068

Halterungen



Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø 1 (mm)	Innen-ø 2 (mm)	H (mm)	BA (mm)	Lø (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696038	60	15	30	72	46	3	-	C4-C4VV	Sirman	MSC04N068P
2	696037	60	15	30	77	46	3	-	C4-C4VV	Sirman	MSC04N062
3	696040	60	15	30	128	46	3	-	-	Sirman	MSC06N062P
4	696039	60	15	30	133	46	3	-	C6-C6VV	Sirman	MSC06N062
5	651037	63	39	10	81,5	52	-	M5	CL 3-5-8	Angelo-Po Fimar	36G7010 36G7010
6	696036	72	20	38	165	58	3,5	-	C9VV	Sirman	MSC09V062

Messer

Messer gezahnt



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Aufnahme σ (mm)	BA (mm)	L σ (mm)	t (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696179	93	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N072Z
2	696178	98	42	46	4,4	2	Sirman	MSC04N064Z
3	696187	112	42	58	4,4	2,5	Sirman	MSC09V072Z
4	696186	119	42	58	4,4	2,5	Sirman	MSC09V064Z

Messer glatt



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Aufnahme σ (mm)	BA (mm)	L σ (mm)	t (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696173	-	42	52	5,5	2	Angelo-Po Fimar	36G7030 36G7030
2	696177	93	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N072
3	696180	98	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N064V
4	696176	98	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N064
5	696181	98	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N064P
6	696185	112	42	58	4,4	2,5	Sirman	MSC09V072
7	696184	119	42	58	4,4	2,5	Sirman	MSC09V064
8	696166	128	48	66	5,5	-	Sirman	MSC15N072
9	696165	136	48	66	5,5	-	Sirman	MSC15N064

Mischer



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	Aufnahme σ (mm)	BA (mm)	L σ (mm)	t (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696175	93	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N072F
2	696174	98	33	46	4,4	2	Sirman	MSC04N064F
3	696183	112	42	58	4,4	2,5	Sirman	MSC09V072F
4	696182	119	42	58	4,4	2,5	Sirman	MSC09V064F

Messer komplett



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696332	180	117	-	Robot-Coupe	27143
2	696164	196	95	C4-C4VV	Sirman	MSC04AMON
3	696171	196	157	C6-C6VV	Sirman	MSC06AMON
4	696169	238	194	C9VV	Sirman	MSC09AMON

Schutzhüllen



Pos.	Bestell-Nr.	EP	Modell	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696188	oben	C4-C6	Sirman	MSC04N073

Pos.	Bestell-Nr.	EP	Modell	pass. für	Vergl.-Nr.
2	696189	unten	C4-C6	Sirman	MSC04N075

Motoren



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500897		230	20				C4-C6-C9	Sirman	MSC04N136

mit Flansch B5



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500887	0,6/0,8	400	50	3	14	160	1400/2800	DN80B2/4	Fimar	SL0939
2	500885	0,75	230	50	1	14	160	1400	M80BL4	Fimar	SL0041
3	500886	0,75	230/400	50	3	14	160	1400	80	Fimar	SL0040

Sonstiges



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	112059	Konusgriff für Deckel M6 ø 24mm L 17mm Kunststoff	Sirman	MSC04N018
2	696190	Schleifstein für Messer L 60mm B 25mm Stärke 12mm	Sirman	MSC04N174
3	696191	Spachtel L 121mm B 82mm Kunststoff	Sirman	MSC04N200

Fleischwölfe

Antriebswellen
für Messer
ENTERPRISE



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	L (mm)	G	GL (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698023	8,5	-	37	M10x1,5	15	Edelstahl	Mod.8	Fama	F2043
2	698038	9,5	20	53	M12x1,75	20	-	Mod.12	Fama Sirman	F2127 MF0127
3	698106	9,6	21,5	74	M16x1,5	24	-	Mod.12	Sirman	LF2031004
4	698110	11	21,5	76	M16x1,5	24	-	Mod.22	Sirman	LF2032008
5	698056	11	22	53	M12x1,75	18	-	Mod.22	Fama Sirman	F2217 MF0194
6	698135	13	29,5	87	M16x1,5	28	-	Mod.32	Sirman	LF2033013
7	698146	20	34,5	113	M20x1,5	35	-	Mod.42	Sirman	LF2034004

UNGER



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	L (mm)	G	GL (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698066	15	22	60	M12x1,75	20	Edelstahl	Mod.22	Fama Sirman	F2252 MF0200
2	698046	11,3	20	43	M12x1,75	20	Edelstahl	Mod.12	Fama	F2129

für Schnecken



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698020	15	124	Mod.8	Fama	F2022
2	698159	16	95	Mod.12	Sirman	LF2037012
3	698031	17	78	Mod.12-22	Fama Sirman	F2109 MF0115
4	698150	17	128	Mod.12	Sirman	IV2080500
5	698103	20	153	Mod.12-22	Sirman	LF2032019

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
6	698165	25	121	Mod.12-22	Sirman	LF2039212
7	698168	25	169	MASTER30	Sirman	LF2095010
8	698166	25	170	Mod.32	Sirman	LF2039412
9	698167	25	205	MASTER30	Sirman	LF2039725

Arretierschrauben Arretierhebel



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	Hebellänge (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698093	M10	30	28	70	Kunststoff	-	Fama Sirman	F2189 MF0352
2	698115	M25	20	25	65	-	-	Sirman	LF2032015
3	698184	M25	22	25	75	-	Mod.32	Sirman	LF2033016

Arretierschrauben



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698092	M10	30	60	Fama Sirman Star10	F2115 MF0118 AM.F2115
2	698183	M8	-	40	Sirman	IV4200500

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	Griff ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	698091	M8	25	40	Fama	F2040

Auffangschalen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)
1	698112	255	195	50

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)
2	698074	310	240	50



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)
1	698071	160	60

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)
2	698073	220	90

Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	BA (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698010	78	70	Kunststoff	Mod.8	Fama Sirman	F2002 MF0002
2	698017	100	85	Kunststoff	Mod.12-22	Fama Sirman	F2152 MF0367

Dichtungen



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	ø (mm)	Stärke (mm)	BA (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698018	für Getriebe	110	2	94x97	Gummi	Mod.8	Fama	F2012
2	698026	für Getriebe	132	1	120	Gummi	Mod.22	Fama	F2206

für Getriebe



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	Außen-ø (mm)	t (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698253	Deckel AD ø 35mm Materialstärke 7mm	35	7	Fama	F2014M

Distanzringe



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	ø (mm)	H (mm)	Ausführung
1	698067	H-82 (22)	81,5	7	Unger
2	698068	H-82 (22)	81,5	18	Unger

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	ø (mm)	H (mm)	Ausführung
3	698047	R-70 (12)	69,5	15	Unger

Einfüllschalen



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	L (mm)	B (mm)	H (mm)	Rohr ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698180	Füllrohr links	410	310	60	56	Sirman	LF2039201B
2	698077	Füllrohr mittig	275	200	50	52	Fama Sirman Star10	F2038 MF0373 AM.F2038
3	698241	Füllrohr mittig	275	200	60	56	Fama Star10	F2038 ø56mm AM.F2113
4	698179	Füllrohr mittig	340	250	60	52	Sirman	IV2270500
5	698113	Füllrohr mittig	340	250	60	56	Sirman	LF2032016
6	698076	Füllrohr mittig	370	250	60	52	Fama Sirman Star10	F2207 ø52mm MF0181 AM.F2207
7	698208	Füllrohr mittig	370	250	60	56	Fama	F2207 ø56mm
8	698175	Füllrohr mittig	410	320	60	52	Sirman	LF2032805



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	L (mm)	B (mm)	H (mm)	Rohr ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698181	Füllrohr links	500	350	70	76	Sirman	LF2038607
2	698174	Füllrohr mittig	500	350	70	76	Sirman	LF2033017
3	698176	Füllrohr mittig	810	410	80	76	Sirman	LF2033503
4	698177	Füllrohr mittig	850	470	80	108	Sirman	LF2034005

Elektrokomponenten Platinen



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401359	230	Mod.12	Fama Sirman Star10	F2140 MF0160 AM.F2140
2	401561	230	Mod.12-22	Sirman	IV5940500
3	401358	230	Mod.8	Fama Star10	F2027 AM.F2027
4	697124	230/400	-	Alimacchine Fimar IGF Mecnosud Sirman	Scheda Trifase SL0883 2200/S25TZ2 Scheda Elettrica B7 MF2141
5	401384	230/400	-	Sirman	LF1033010
6	401738	230/400	Mod.12	Sirman	IV5940505T
7	401385	230/400	Mod.12	Sirman	LF1033020



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
8	401360	400	Mod.12	Fama Sirman Star10	F2141 MF0159 AM.F2141

Schalter und Taster Drehshalter



Pos.	Bestell-Nr.	Funktion	Polzahl (-polig)	Schaltleistung (A)	Außen-ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346238	1rastend/2tastend	2	12	43	Sirman	MF2364
2	346239	1rastend/2tastend	3	12	43	Sirman	MF2365

Drucktaster



1

Pos.	Bestell-Nr.	Einbaumaß (mm)	Farbe	Polzahl (-polig)	Funktion	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346368	30x22	weiß	2	2CO	250	16	Sirman	29410101

Tastatureinheiten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401735	130	41	Sirman	LF1033021
2	401378	130	41	Sirman	IV5940515T

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	401377	130	41	Sirman	LF1033011

Zubehör



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	358003	Gummschutz Außenmaß 60x30mm Innenmaß 28x58mm	-	-
2	401379	Tastaturfolie L 170mm B 170mm Tasten 3	Sirman	LF1039210

Fülltrichter



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	ø (mm)	Lieferumfang
1	698084	8	-	Satz mit ø15mm / ø20mm / ø25mm
2	698082	8	15	-
3	698083	8	20	-
4	698085	12	15	-
5	698086	12	20	-
6	698087	12	25	-
7	698095	12	30	-
8	698088	22	15	-

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	ø (mm)	Lieferumfang
9	698089	22	20	-
10	698090	22	25	-
11	698096	22	30	-
12	698097	32	15	-
13	698098	32	20	-
14	698099	32	25	-
15	698100	32	30	-

Getriebe



Pos.	Bestell-Nr.	Motorwelle ϕ (mm)	F ϕ (mm)	Übersetzung	Antriebswelle ϕ (mm)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696204	11	90	1/30	14	30	Sirman	29401800
2	698164	19	120	1/49	25	FRS60	Sirman	LF2043015
3	698162	19	120	1/7	25	FRS60	Sirman	LF2039210
4	698163	19	120	1/7	25	FRS60	Sirman	LF2039414

Getriebezahnräder

Körper



1

Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698243	für Getriebe	Aluminium	Mod.12	Fama Sirman	F2110 MF2110

Wellen



1



2

Pos.	Bestell-Nr.	ϕ (mm)	D1 ϕ (mm)	L (mm)	Gesamtlänge (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698030	15	-	37	52	M14x1,5	Mod.12-22	Fama Sirman	F2102 MF0108
2	698102	16	25	42	71	M12x1,5	Mod.12-22	Sirman	LF2032011

Zahnräder



Pos.	Bestell-Nr.	Achsaufnahme ϕ (mm)	ϕ (mm)	Zahne	Zahnbreite (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698027	10	25	13	20	Mod.12-22	Fama Sirman	F2104 MF0111
2	698019	15	34	19	19	Mod.8	Fama	F2020
3	698029	16	64	39	13	Mod.12-22	Fama Sirman	F2107 MF0112
4	698149	17	61	27	20	Mod.12	Sirman	IV2330500
5	697309	25	105	49	13	Mod.22	Fimar	SL0242



Pos.	Bestell-Nr.	Achsaufnahme \varnothing (mm)	\varnothing (mm)	Zähne	Zahnbreite (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698205	15	32/70	18/41	14/11	30	Mod.12-22	Angelo-Po Fimar	36G0390 SL0125
2	698028	15	32/70	18/41	14/11	30	Mod.12-22	Fama Sirman	F2106 MF0110
3	697310	17	49/100	21/47	16/16	38	Mod.22	Fimar	SL0243

Spindeln



Pos.	Bestell-Nr.	Achsaufnahme \varnothing (mm)	\varnothing (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698148	17	35,5	45	Mod.12	Sirman	IV2320500

Sets



Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698139	Sirman	LF2034010
2	698130	Sirman	LF2032608

Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
3	698101	Sirman	LF2032010

Halteungen



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Material	\varnothing (mm)	Innen- \varnothing (mm)	L ₀ (mm)	BA (mm)	Modell	H (mm)	Befestigungsabstand 1 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698235	Aluminium	57	42	7	84	Mod.8	-	-	Sirman	29030501
2	698237	Kunststoff	-	51	7	65	Mod.8	40	84	Sirman	29661200

Lochscheiben ENTERPRISE



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	L ₀ (mm)	\varnothing (mm)
1	696101	8	3	62
2	696102	8	3,5	62
3	696103	8	4,5	62

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	L ₀ (mm)	\varnothing (mm)
4	696104	8	6	62
5	696105	8	8	62
6	696106	8	10	62

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	L ₀ (mm)	\varnothing (mm)
7	696107	8	12	62
8	696108	8	14	62
9	696109	8	16	62

Vorbereitungstechnik *Fleischwölfe*



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Lø (mm)	ø (mm)
10	696170	8	18	62
11	696110	12	1,5	70
12	696111	12	2	70
13	696112	12	3	70
14	696113	12	3,5	70
15	696114	12	4,5	70
16	696115	12	6	70
17	696116	12	8	70
18	696117	12	10	70
19	696118	12	12	70
20	696119	12	14	70
21	696120	12	16	70
22	696121	12	18	70
23	696122	12	20	70
24	696123	22	1,5	82
25	696124	22	2	82
26	696125	22	3	82
27	696126	22	3,5	82

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Lø (mm)	ø (mm)
28	696127	22	4,5	82
29	696128	22	6	82
30	696129	22	8	82
31	696130	22	10	82
32	696131	22	12	82
33	696132	22	14	82
34	696133	22	16	82
35	696134	22	18	82
36	696135	22	20	82
37	696136	32	1,5	98
38	696137	32	2	98
39	696138	32	3	98
40	696139	32	3,5	98
41	696140	32	4,5	98
42	696141	32	6	98
43	696142	32	7	98
44	696143	32	8	98

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Lø (mm)	ø (mm)
45	696144	32	10	98
46	696145	32	12	98
47	696146	32	14	98
48	696147	32	16	98
49	696148	32	18	98
50	696149	32	20	98
51	696150	42	3	130
52	696151	42	3,5	130
53	696152	42	4,5	130
54	696153	42	6	130
55	696154	42	8	130
56	696155	42	10	130
57	696156	42	12	130
58	696157	42	14	130
59	696158	42	16	130
60	696159	42	18	130
61	696160	42	20	130

UNGER



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Lø (mm)	Bauform	ø (mm)
1	696163	B-98 (32)	-	grob	97,6
2	696309	B-98 (32)	3	-	97,6
3	696310	B-98 (32)	4,5	-	97,6
4	696311	B-98 (32)	6	-	97,6
5	696312	B-98 (32)	8	-	97,6
6	696313	B-98 (32)	10	-	97,6
7	696314	B-98 (32)	12	-	97,6
8	696315	B-98 (32)	16	-	97,6
9	696323	E-130 (42)	-	grob	130
10	696316	E-130 (42)	3	-	130
11	696317	E-130 (42)	4,5	-	130
12	696318	E-130 (42)	6	-	130
13	696319	E-130 (42)	8	-	130
14	696320	E-130 (42)	10	-	130
15	696321	E-130 (42)	12	-	130
16	696322	E-130 (42)	16	-	130

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Lø (mm)	Bauform	ø (mm)
17	696162	H-82 (22)	-	grob	81,6
18	696302	H-82 (22)	3	-	81,6
19	696303	H-82 (22)	4,5	-	81,6
20	696304	H-82 (22)	6	-	81,6
21	696305	H-82 (22)	8	-	81,6
22	696306	H-82 (22)	10	-	81,6
23	696307	H-82 (22)	12	-	81,6
24	696308	H-82 (22)	16	-	81,6
25	696161	R-70 (12)	-	grob	69,6
26	696017	R-70 (12)	3	-	69,6
27	696018	R-70 (12)	4,5	-	69,6
28	696297	R-70 (12)	6	-	69,6
29	696298	R-70 (12)	8	-	69,6
30	696299	R-70 (12)	10	-	69,6
31	696300	R-70 (12)	12	-	69,6
32	696301	R-70 (12)	16	-	69,6

Messer ENTERPRISE



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
1	696021	8	55

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
2	696022	12	62

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
3	696023	22	73

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
4	696033	32	90

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
5	696034	42	120

UNGER



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
1	696032	B-98 (32)	90
2	696031	H-82 (22)	73

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
3	696030	R-70 (12)	62

OLOTINOX Ersatzklingen



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	VPE (Stück)
1	696330	B-98 (32)	3
2	696331	E-130 (42)	4

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	VPE (Stück)
3	696329	H-82 (22)	3
4	696328	R-70 (12)	3

Messer



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
1	696326	B-98 (32)	90
2	696327	E-130 (42)	120

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
3	696325	H-82 (22)	73
4	696324	R-70 (12)	62

Vorbereitungstechnik *Fleischwölfe*

SALVINOX Ersatzklingen



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	VPE (Stück)
1	696029	B-98 (32)	9
2	696027	H-82 (22)	9

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	VPE (Stück)
3	696025	R-70 (12)	9

Messer



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
1	696028	B-98 (32)	90
2	696026	H-82 (22)	73

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)
3	696024	R-70 (12)	62

Motoren



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph.	Ph	Welle Ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500863	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1838603
2	500856	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1834002
3	500865	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1839703
4	500861	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1838303
5	500860	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF2037050
6	500832	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1831002
7	500858	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	IV5050802
8	500834	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1832002
9	500854	-	230	-	1	-	-	-	-	-	Sirman	LF1833502
10	500862	-	400	-	3	-	-	-	-	-	Sirman	LF1838301
11	500864	-	400	-	3	-	-	-	-	-	Sirman	LF1838601
12	500835	-	400	-	3	-	-	-	-	-	Sirman	LF1832001
13	500857	-	400	-	3	-	-	-	-	-	Sirman	LF1834001
14	500859	-	400	-	3	-	-	-	-	-	Sirman	IV5050803
15	500724	0,25	230	50	1	1	11	90	2800	MY632-2	Sirman	29401502
16	500866	3	230/400	50	3	-	19	-	1390	M112	Sirman	LF1839701

Rotoren



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	ø (mm)	Welle ø (mm)	WL (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697311	-	89,2	25	220	Mod.22	Fimar	SA6800
2	500726	230	89,2	25	357	Mod.12	Fama Sirman	F2095 MF2095A
3	500725	400	89,2	25	357	Mod.22	Fama Sirman	F2202 MF2202

Statoren



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph.	Polzahl (-polig)	ø (mm)	Innen-ø (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500827	230	50	1	4	110	62	75	Mod.8	Fama	F2009
2	500825	230	50	1	4	110	66	60	Mod.8	Fama Sirman	F2077 MF0004
3	500828	230	50	1	4	150	90	70	Mod.12	Fama Sirman	F2096 MF0102
4	500830	230	50	1	6	150	103	90	Mod.22	Fama Sirman	F2203 MF0170
5	500829	400	50	3	4	150	83,6	50	Mod.12	Fama Sirman	F2097 MF0103
6	500831	400	50	3	6	150	90	70	Mod.22	Fama Sirman	F2204 MF0171

Schnecken komplett



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698035	Mod.12	Aluminium	Fama Sirman Star10	F2122 MF0126 AM.F2122
2	698037	Mod.12	Edelstahl	Fama Sirman Star10	F2124 MF0126 AM.F2124
3	698044	Mod.12	Edelstahl	Fama Sirman	F2126 MF2126
4	698160	Mod.12	Edelstahl	Sirman	IV2520505L
5	698043	Mod.12	Guss	Fama Sirman	F2125 MF2125
6	698036	Mod.12	Guss	Fama Sirman Star10	F2123 MF0125 AM.F2123
7	698053	Mod.22	Aluminium	Fama Sirman Star10	F2214 MF0183 AM.F2214
8	698062	Mod.22	Edelstahl	Fama Sirman	F2251 MF0199

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
9	698055	Mod.22	Edelstahl	Fama Sirman Star10	F2216 MF0184 AM.F2216
10	698063	Mod.22	Guss	Fama Sirman	F2242 MF0356
11	698054	Mod.22	Guss	Fama Sirman Star10	F2215 MF0182 AM.F2215
12	698228	Mod.8	Aluminium	Sirman	29030301
13	698021	Mod.8	Aluminium	Fama Star10	F2041 AM.F2041
14	698252	Mod.8	Edelstahl	Fama	F2042M+F2043M
15	698022	Mod.8	Edelstahl	Fama	F2042

ohne Bolzen



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698170	Mod.12	Edelstahl	Sirman	LF2038010
2	698105	Mod.12	Edelstahl	Sirman	LF2031002
3	698171	Mod.22	Edelstahl	Sirman	LF2038310
4	698109	Mod.22	Edelstahl	Sirman	LF2032006
5	698132	Mod.22	Guss	Sirman	LF2032502

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
6	698173	Mod.32	Edelstahl	Sirman	LF2039703
7	698172	Mod.32	Edelstahl	Sirman	LF2038610
8	698141	Mod.32	Edelstahl	Sirman	LF2033102
9	698134	Mod.32	Guss	Sirman	LF2032606
10	698145	Mod.42	Edelstahl	Sirman	LF2034102

Schneckengehäuse

Außenteile



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698232	Standard	Mod.12	Edelstahl	Sirman	IV2540500L
2	698230	Standard	Mod.8	Aluminium	Sirman	29030201
3	698250	Standard	Mod.8	Aluminium vernickelt	Fama	F2039M

Innenteile



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698033	Standard	Mod.12	Aluminium	Fama Sirman Star10	F2119 MF0122 AM.F2119
2	698104	Standard	Mod.12	Edelstahl	Sirman	LF2031001
3	698034	Standard	Mod.12	Edelstahl	Fama Sirman Star10	F2118 MF0123 AM.F2118
4	698032	Standard	Mod.12	Guss	Fama Sirman Star10	F2117 MF0272 AM.F2117
5	698050	Standard	Mod.22	Aluminium	Fama Sirman Star10	F2212 MF0180 AM.F2212
6	698052	Standard	Mod.22	Edelstahl	Fama Sirman Star10	F2211 MF0181 AM.F2211
7	698108	Standard	Mod.22	Edelstahl	Sirman	LF2032005
8	698051	Standard	Mod.22	Guss	Fama Sirman Star10	F2210 MF0179 AM.F2210
9	698169	Standard	Mod.32	Edelstahl	Sirman	LF2033101
10	698042	Unger	Mod.12	Edelstahl	Fama Sirman	F2121 MF2121
11	698041	Unger	Mod.12	Guss	Fama Sirman	F2120 MF2120
12	698060	Unger	Mod.22	Edelstahl	Fama Sirman	F2250 MF0354
13	698061	Unger	Mod.22	Guss	Fama Sirman	F2255 MF0198



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
14	698059	Unger	Mod.22	Guss	Fama Sirman	F2240 MF0355

Stößel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	Gesamtlänge (mm)
1	698229	41	95	200
2	698218	42	125	210
3	698114	43	110	150

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	Gesamtlänge (mm)
4	698080	46	120	240
5	698182	55	175	310

Überwurfmuttern



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698049	Mod.12	Edelstahl	Fama Sirman	F2134 MF2134
2	698070	Mod.22	Edelstahl	Fama Sirman	F2254 MF2254

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
3	698147	Mod.42	Edelstahl	Sirman	LF2034103



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698161	Mod.12	Edelstahl	Sirman	IV2540505L

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
2	698231	Mod.8	Aluminium	Sirman	29030401



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698039	Mod.12	Aluminium	Fama Sirman Star10	F2132 MF0132 AM.F2132
2	698040	Mod.12	Edelstahl	Fama Sirman Star10	F2133 MF0133 AM.F2133
3	698107	Mod.12	Edelstahl	Sirman	LF2031003
4	697123	Mod.12	Edelstahl	Fimar	SL0171
5	698057	Mod.22	Aluminium	Fama Sirman Star10	F2220 MF0187 AM.F2220
6	698111	Mod.22	Edelstahl	Sirman	LF2032007
7	698058	Mod.22	Edelstahl	Fama Sirman Star10	F2221 MF0188 AM.F2221
8	698133	Mod.22	Guss	Sirman	LF2032503
9	698138	Mod.32	Edelstahl	Sirman	LF2033103
10	698136	Mod.32	Guss	Sirman	LF2032607
11	698024	Mod.8	Aluminium	Fama Star10	F2046 AM.F2046
12	698251	Mod.8	Aluminium vernickelt	Fama	F2046M

Gemüseschneider

Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	Material	ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696198	Edelstahl	220	TM	Sirman	IV2280010

Druckhebel



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697900	Druckhebel L 180mm B 145mm H 140mm Kunststoff	Sirman	IV4010000
2	698186	Stößel ø 50mm H 140mm Kunststoff für Gerät TMA	Sirman	IV98407400

Elektrokomponenten Drucktaster



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Funktion	Einbau ø (mm)
1	699002	250	16	1NC/1NO	22

Elektronikboxen



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	699005	-	A2-A2L	GAM	Steuerplatine

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
2	699001	230	-	Fimar	SA1250

Mikroschalter



1

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Funktion	Anschluss
1	345041	250	16	1CO	Flachstecker 6,3mm

Platinen



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	400954	230	Sirman	19411007

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	400955	230/400	Emmepi Sirman	808629 19411008

Tastatureinheiten Dichtungen



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403004	122	52	Sirman	19563030

Tastatureinheiten



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403002	120	48	Emmepi Sirman	808612 19702000

Füße



1

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	σ (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697387	M5	10	36	27	Fimar	SL2674

Halterungen



1

Pos.	Bestell-Nr.	H (mm)	L (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696100	39	65	26	TM	Sirman	IV4010030

Keilriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698227	J	483	18,7	8	Sirman	IV7000010

Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
2	697623	TB2	675	24	12	-	-

Motoren



1

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Ph.	Drehzahl (U/min)	Welle ø (mm)	WL (mm)	σ (mm)	H (mm)	BA (mm)	Lo (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500719	230	1		14	37			154		TM	Sirman	IV5050002

Auswurfscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	H (mm)	ø (mm)	Aufnahme ø (mm)	Achsaufnahme (mm)	LA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	699011	-	7	195	-	22x27	-	Angelo-Po Fimar	36G6960 36G6960
2	697294	-	17	-	25	-	41	Sirman	40751DESP
3	697292	flach	6	200	20,3	-	40	GAM	ATVDIPLAESB
4	699012	flach	6	200	21	-	40	Fimar	SL0843
5	699110	flach	10	200	50	19	39	OEM	50SCA78300
6	699016	hoch	25	200	21	-	40	Emmepi Fimar	808636 SA2700
7	697291	hoch	28	200	20,3	-	40	GAM	ATVDIPLAESA

Reibscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	ø (mm)	Aufnahme ø (mm)	Schnittstärke (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697497	DT2	205	19	2	Aluminium	Sirman	40751DT02
2	697489	DT3	205	19	3	Aluminium	Sirman	40751DT03
3	696167	DT4	205	19	4	Aluminium	Sirman	40751DT04
4	697491	DT7	205	19	7	Aluminium	Sirman	40751DT07
5	697498	DT9	205	19	9	Aluminium	Sirman	40751DT09
6	697496	DTV	205	19	-	Aluminium	Sirman	40751DTV
7	696200	RG9	175	20	9	-	-	-

Schneidscheiben

Messer gerade



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	ø (mm)	Aufnahme ø (mm)	Schnittstärke (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697504	DF1	205	19	1	Aluminium	Sirman	40751DF01
2	697502	DF10	205	19	10	Aluminium	Sirman	40751DF10
3	697494	DF14	205	19	14	Aluminium	Sirman	40751DF14
4	697302	DF2	205	19	2	Aluminium	Sirman	40751DF02
5	697503	DF3	205	19	3	Aluminium	Sirman	40751DF03
6	697485	DF4	205	19	4	Aluminium	Sirman	40751DF04
7	697484	DF8	205	19	8	Aluminium	Sirman	40751DF08
8	697389	E1	206	19	1	Kunststoff	Fimar	DISCOE1
9	697301	E2	206	19	2	Kunststoff	Fimar GAM	DISCOE2 E2
10	697297	E3	206	19	3	Kunststoff	Fimar GAM	Schneidscheibe E3 3mm Schneidscheibe E3 3mm

Messer rund



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)	Aufnahme Ø (mm)	Schnittstärke (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697303	DF5	205	19	5	Aluminium	Sirman	40751DF05
2	697390	E5	206	19	5	Kunststoff	Fimar	DISCOE5
3	697391	S1	206	19	1	Kunststoff	Fimar	DISCOS1

Stäbchenscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)	Aufnahme Ø (mm)	Schnittstärke (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697488	DQ10	205	19	10	Aluminium	Sirman	40751DQ10
2	697493	DQ4	205	19	4	Aluminium	Sirman	40751DQ04
3	697495	DQ6	205	19	6	Aluminium	Sirman	40751DQ06
4	697486	DQ8	205	19	8	Aluminium	Sirman	40751DQ08

Würfelgitter



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Ø (mm)	Aufnahme Ø (mm)	Schnittstärke (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697490	PS10	210	38	10	Aluminium	Sirman	40751PS10
2	697499	PS14	210	38	14	Aluminium	Sirman	40751PS14
3	697501	PS20	210	38	20	Aluminium	Sirman	40751PS20
4	697487	PS8	210	38	8	Aluminium	Sirman	40751PS08

Wellen



1

Pos.	Bestell-Nr.	L1 (mm)	L2 (mm)	D1 Ø (mm)	D2 Ø (mm)	Gesamtlänge (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696098	18,5	10,5	6	5	30,5	TM	Sirman	IV2080050

Sonstiges



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696099	Druckfeder ø 7,2mm L 19mm Drahtstärke ø 0,7mm	Sirman	IV75MTM
2	696192	Spannverschluss BA 15mm Edelstahl TM	Sirman	IV7400010
3	699000	Sterngriff M5 ø 40mm L 54mm schwarz	Fimar	SL1390

Kartoffelschäler

Antriebstechnik

Antriebsscheiben



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Scheibe ø (mm)	Achsaufnahme ø (mm)	H (mm)	Typ	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696044	25	10	28	TB2.34	8	Sirman	RG04250
2	696046	116,5	16	25	flach	-	Sirman	RG04268
3	696047	116,5	16	33	flach	-	Sirman	RG08268

Antriebswellen



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	Bauart	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696054	Set	mit Dichtung und Kugellager	PP4 Expo	Sirman	RG04270
2	696055	Set	mit Dichtung und Kugellager	PP8-PP15 Expo	Sirman	RG08270

Keilriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698225	TB2.34	432	14	6	Sirman	RG04248
2	698226	TB2.34	432	23,4	10	Sirman	RG08248
3	698206	TB2.34	457	28	12	Angelo-Po	36G4900
4	697639	TB2.34	711	28	12	-	-

Deckel



1

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Innen-ø (mm)	Material	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696199	310	280	Kunststoff	59	PP4-PP8-PP15 Expo	Sirman	RG04002

Elektrokomponenten

Frontfolien



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401741	139	99	PP4-PP8-PP15 Expo	Sirman	RG04348

Platinen



1

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401613	230/400	PP4-PP8-PP15 Expo	Sirman	RG04232

Schalter komplett



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	Einbau ø (mm)	Farbe	Funktion	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346545	22	grün	1NO	Sirman	RG04356
2	346513	22	rot	1NC	Sirman	RG04354
3	346490	22	rot	1NC	Sirman	RG04300
4	347111	22	rot/grün	1NO/1NC	Sammic	2009329

Timer



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Laufzeit (min)	Achse ø (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	350128	5		28	Sirman	RG04342

Pos.	Bestell-Nr.	Laufzeit (min)	Achse ø (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	360447	5		30	Fimar	SA1087

Sonstige



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	Polzahl (-polig)	Spannung (V)	Belastungsstrom (A)	Einbau ø (mm)
1	550765	Klemmleiste mit Zugentlastung 7-polig 380V	7	380	16	28

Motoren



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph.	Welle ø (mm)	WL (mm)	Drehzahl (U/min)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500711	230	50	1	10	21	1400	Sirman	RG04260A
2	500713	230	50	1	12	23	1400	Sirman	RG08260A
3	500712	400	50	3	10	21	1400	Sirman	RG04260B
4	500714	400	50	3	12	23	1400	Sirman	RG08260B

Reibeinsätze

Einsätze



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696202	300	205	120	PP4 Expo	Sirman	RG04016

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
2	696203	300	270	160	PP8 Expo	Sirman	RG08016

Schleifscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696201	280	PP4-PP8 Expo	Sirman	RG04025

Türmechanik

Türdichtungen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	Stärke (mm)	Innenmaß (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696168	143	120	4	104x75	PP4 Expo	Sirman	RG04154
2	696051	165	145	8	100x120	PP8 Expo	Sirman	RG08052

Türen



Pos.	Bestell-Nr.	B (mm)	H (mm)	Bauart	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696052	135	115	mit Dichtung	PP4 Expo	Sirman	RG04136
2	696049	164	150	mit Dichtung	PP8-PP15 Expo	Sirman	RG08050

Weitere



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696045	Bolzen L 59mm Inox \varnothing 7mm	Sirman	RG08038
2	696292	Gelenk L 42mm B 16mm H 16mm IG M8 Loch \varnothing 8mm	Sirman	RG08046
3	696293	Gelenk L 70mm B 20mm Stärke 8mm G M8	Sirman	RG08048
4	696048	Griff L 180mm B 118mm H 50mm Aluminium	Sirman	RG08040
5	696053	Griff L 180mm B 20mm Stärke 6mm Inox PP4 Expo	Sirman	RG04138
6	346891	Magnet L 16mm \varnothing 6mm	Sirman	RG08054
7	696050	Türrahmen B 200mm H 210mm Aluminium PP8 Expo	Sirman	RG08036

Käsereiben

Antriebstechnik

Antriebsscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Scheibe \varnothing (mm)	Achsaufnahme \varnothing (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698125	55	25	42	OLIMPO	Sirman	IB1023415

Antriebswellen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	\varnothing (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698124	350	25	OLIMPO	Sirman	IB1903400

Keilrippenriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698156	TB2	430	28	14	Angelo-Po Sirman	36G6630 LF2037058

Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen	pass. für	Vergl.-Nr.
2	698157	TB2	725	24	12	Sirman	LF2037056

Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	BA (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698010	78	70	Kunststoff	Mod.8	Fama Sirman	F2002 MF0002
2	698017	100	85	Kunststoff	Mod.12-22	Fama Sirman	F2152 MF0367

Druckhebel



Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698154	Mod.12	Sirman	IV1060405
2	698012	Mod.12	Fama Sirman	F2161 MF0140
3	698236	Mod.12-22	Fama Sirman	F2162 MF2162

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
4	698005	Mod.8	Fama Sirman	F2060 MF0023
5	698127	OLIMPO	Sirman	IB1263455

Elektrokomponenten

Mikroschalter



1

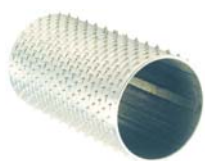
Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Funktion	Anschluss
1	345041	250	16	1CO	Flachstecker 6,3mm

Reibezyylinder komplett



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	Innen-ø (mm)	Achse ø (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698007	60	120	20	-	Edelstahl	Mod.8	Fama Sirman	F2056+F2057+F2055 MF0021
2	698158	75	140	14	15	Edelstahl	Mod.12	Sirman	IV2020520
3	698014	79	155	25	-	-	Mod.12-22	Fama Sirman	F2156+2xF2155 MF0150
4	698015	79	155	25	-	Edelstahl	Mod.12-22	Fama Sirman	F2158 MF0152

Reibezyylinder



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	Innen-ø (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698128	73	137	69	Edelstahl	OLIMPO	Sirman	IB2303460

Seitenteile



Pos.	Bestell-Nr.	Innen-ø (mm)	Außen-ø (mm)	B (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698129	25	69	30	Aluminium	OLIMPO	Sirman	IB1223460

Reibezyylindergehäuse



Pos.	Bestell-Nr.	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.	Pos.	Bestell-Nr.	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698013	Aluminium	Mod.12	Fama Sirman	F2167 MF0147	2	698006	Aluminium	Mod.8	Fama Sirman	F2067 MF0019

Sonstige



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346395	Abdeckung für Mikroschalter L 80mm B 60mm H 70mm	Fama	F2163
2	698011	Bolzen für Druckhebel L 60mm ø 8mm	Fama Sirman	F2062 MF0293
3	346394	Buchse für Mikroschalter ø 8mm D1 ø 22mm L 60mm	Fama	F2164
4	346892	Magnet mit Halter ø 22mm B 20mm Loch ø 8mm	Fama	F2063+F2064
5	110703	Zylindergriff M10 ø 28mm L 87mm	Ambach Fagor Mareno RGV Sirman Star10 Tecnoinox	5005607080 T055434 1829200 0000000627 IV4000800 064013 4205

Mozzarellaschneider

Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	BA (mm)	Material	Farbe	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696193	188	95	Kunststoff	weiß	Athos	Sirman	IB4023000A

Elektrokomponenten

Mikroschalter



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Polzahl (-polig)	Funktion	G	GL (mm)	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
1	347060	250	16	1	NO	M11x1	14	Flachstecker 6,3mm	Sirman	IV5820010

Platinen



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	400954	230	Sirman	19411007

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	400955	230/400	Emmepi Sirman	808629 19411008

Tastatureinheiten

Dichtungen



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401373	135	50	Sirman	19563034

Tastatureinheiten



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401694	130	41	Sirman	19702004

Zubehör



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	347061	Distanzring für Mikroschalter AD ø 14mm ID ø 10mm	Sirman	MSC04N274

Halterungen



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	BA (mm)	Anwendung	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696097	94	12	50	Schutzkappe	Athos	Sirman	IB2183000

Körper



1

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Innen-ø (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696197	180	42	Aluminium	Athos	Sirman	IB1263050

Motoren



Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph.	Drehzahl (U/min)	BA (mm)	Wø	WL (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500722	230	50	1	1400	110		31	Athos	Sirman	IB5053002
2	500723	230/400	50/60	3	1400	110		31	Athos	Sirman	IB5053003
3	500716	240	50	1	1400	110		31	Athos	Sirman	IB5053004
4	500867	400	50	3	-	110		30	-	Sirman	IB5053403

Schneidscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	Schnittstärke (mm)	BM (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	696194	146	84	3	14x16	Aluminium	Athos	Sirman	28010047
2	696195	156	82	4	14x16	Edelstahl	Athos	Sirman	28010048
3	697299	156	82	7	14x16	Edelstahl	Athos	Sirman	28010046

Sonstige



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697300	Flügelmutter M12 Edelstahl	Sirman	IB77DG12

Pizzapressen

Füße



1

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	G	GL (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697331	34	12	M10	32	Pizza-Group	5874000

Getriebe



Pos.	Bestell-Nr.	Motorwelle ø (mm)	Fø (mm)	Übersetzung	Antriebswelle ø (mm)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697326	19	120	1/70	25	UMI 63	Pizza-Group	PF08410
2	697327	19	120	1/70	28	UMI 75	Pizza-Group	PF08400



Pos.	Bestell-Nr.	Motorwelle ø (mm)	Fø (mm)	Übersetzung	Antriebswelle ø (mm)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693424						Moretti	74015330
2	693338						Cuppone	MM0000116
3	693337						Cuppone	MM0000115
4	693336						Cuppone	MM0000112
5	601182	14	105	1/80	25	MV 63A	Cuppone Moretti Pizza-Group	91411510 74015320 5424300

Motoren mit Flansch B14



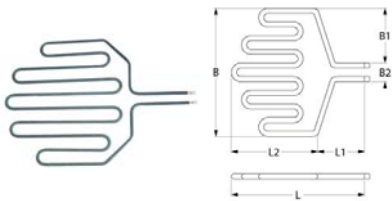
Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500633	0,37	230	50	1	14	105	1400	LME71L4R3	Cuppone	91411040
2	601179	0,55	230/400	50	3	14	105	1400	T71BX4	Pizza-Group	5420800
3	500634	0,55	230/400	50	3	14	105	1400	T71C4	Cuppone	91411050
4	601180	0,55	230/400	50	3	19	120	1400	AIS80A4	Pizza-Group	5420900
5	500473	0,75	230/400	50	3	19	120	1400	FS80B4	Pizza-Group	PF08300

mit Flansch B5

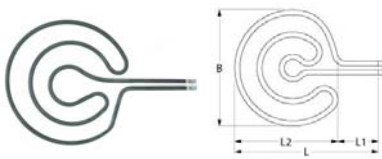


Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500822									Moretti	74015350
2	500821	0,37	230	50	1	14	160	1400	M71BL4	Moretti Pizza-Group	74015340 5420300

Pizzapressenheizkörper



Pos.	Bestell-Nr.	Leistung (W)	Spannung (V)	L (mm)	B (mm)	Rohr ø (mm)	L1 (mm)	L2 (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	416477	1500	230	364	235	8,5	180	184	103	29	OEM	EE02800
2	416458	1500	230	375	268	8,5	137	238	120	28	Pizza-Group	5590700
3	416478	1500	400	369	235	8,5	108	261	97	26	OEM	EE18100
4	418186	2500	230	478	347	8,9	140	337	155	32	Moretti	74420780
5	416459	2500	230	494	335	8,5	160	334	155	34	Pizza-Group	5590750
6	416479	3000	230	493	355	10	115	355	162	31	OEM	EE03000
7	416480	3000	400	490	332	10	125	365	153	26	OEM	EE16200



Pos.	Bestell-Nr.	Leistung (W)	Spannung (V)	L (mm)	B (mm)	Rohr ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	416441	1500	230	355	245	8,5	Cuppone	91711940
2	416442	2500	230	460	355	8,5	Cuppone	91711941
3	416460	2500	230	540	407	8,5	Pizza-Group	5590800

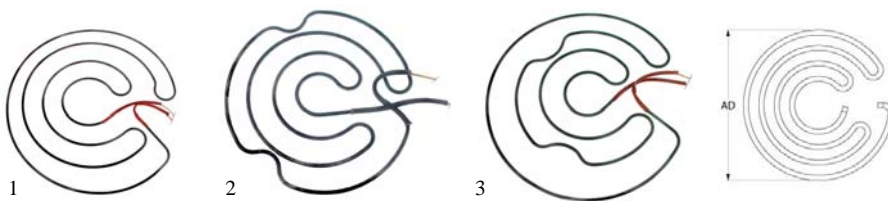


Abb.	Bestell-Nr.	Leistung (W)	Spannung (V)	Außen-ø	Rohr ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	418048	1600	230	300	6,3	Cuppone	91711081
2	418047	1600	230	300	6,3	Cuppone	91711080
3	418049	2200	220	385	6,3	Cuppone	ME0000042
1	418050	2600	220	435	6,3	Cuppone	ME0000043
1	418051	2600	230	475	6,3	Cuppone	91711084

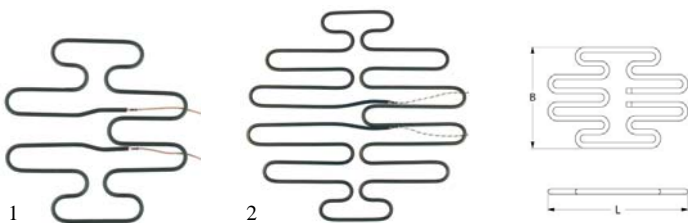


Abb.	Bestell-Nr.	Leistung (W)	Spannung (V)	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	416309	1500	230	260	260	Pizza-Group	5590710
2	416316	2500	230	360	360	Pizza-Group	5590760

Salatschleuder

Zahnräder



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ϕ (mm)	ϕ (mm)	Zahnbreite (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698255	12	14	41	19	Kunststoff	Dynamic	2808
2	698256	12/30	14	41,5/95	14/19	Kunststoff	Dynamic	2815.1
3	698254	30	14	95	14	Kunststoff	Dynamic	2806

Stabmixer

Elektrokomponenten

Platinen



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	300367	mit Potentiometer	230	CICLONE	Sirman	IB5944014
2	402045	mit Potentiometer	230	FM3	Bartscher Fimar	SA3600 SA3600
3	401953	mit Potentiometer	230	VORTEX	Sirman	IB5944010

Schalter und Taster

Drucktaster



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Einbaumaß (mm)	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Funktion	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346959	29x29	250	6	1NO	CICLONE	Sirman	IB5804403
2	346955	29x29	250	6	1NO	VORTEX	Marquardt Sirman	1298.0101 IB5804402
3	697414	29x29	250	16	2NO	FM3	Fimar	SL0757

Wippenschalter



1

Pos.	Bestell-Nr.	Einbaumaß (mm)	Funktion	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Symbol	Anschluss	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346890	30x11	1CO	250	16	I, II	Faston 6,3mm	FM3	Bartscher Fimar	SL0758 SL0758

Sonstige



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	528977	Druckfeder \varnothing 5,5mm L 15mm Drahtstärke \varnothing 0,4mm	Sirman	IB76M4005
2	691262	Druckfeder \varnothing 6mm L 13mm Drahtstärke \varnothing 0,8mm	Sirman	IB76M4000
3	346961	Drucktaste \varnothing 10mm L 62mm für Gerät VORTEX	Sirman	IB4004042
4	346954	Drucktaste \varnothing 10mm L 72mm für Gerät CICLONE	Sirman	IB4004047
5	111235	Knebel Symbol Nullstrich \varnothing 23mm Achse \varnothing 5,5mm	Sirman	IB4200705
6	550963	Knickschutz ID \varnothing 7mm	Sirman	IB5894000
7	346960	Schutzkappe für Drucktaste L 45mm B 21mm	Sirman	IB4104002



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
8	346958	Schutzkappe für Drucktaster 45x21mm	Sirman	IB4104102

Flansche



Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697400	92	48	FM3	Fimar	SL0732

Gehäuse



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Farbe	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	699014	links/rechts	grün	FM3	Fimar	SA1202

Kupplungen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	D1 \varnothing (mm)	D2 \varnothing (mm)	Innen- \varnothing 1 (mm)	Innen- \varnothing 2 (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	699008	33,5	20	23	8	8	FM3	Bartscher Fimar	SL1496 SL1496
2	651038	35,3	12,3	8,6	6,5	4	-	Dynamic	9508

Vorbereitungstechnik *Stabmixer*



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	Innen-ø 1 (mm)	G	Edition	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651032	36	18	21	8	M6L	-	CICLONE	Sirman	IB4004048
2	651027	36	18	21	12	M8L	ab Bj. 10/2004	VORTEX	Sirman	IB4004043.04



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	Innen-ø 1 (mm)	G	Zähne	Edition	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651022	-	-	-	-	-	-	ab Bj. 10/2004	VORTEX	Sirman	IB4004045.04
2	651030	35	12	24	-	M8L	8	bis Bj. 09/2004	VORTEX	Sirman	IB4004045
3	651031	45	12	23	8	M6L	4	-	CICLONE	Sirman	IB4004046

Mixstäbe Buchsen



1

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Innen-ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651021	11	8	10,3	Sirman	IB2104020

Dichtungen



1

Pos.	Bestell-Nr.	Außen-ø (mm)	Innen-ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651023	46	32	Sirman	IB4104005

Lagerböcke



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	EP	ø (mm)	Innen-ø (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698270	-	22	8	30	MASTER/PMF250	Dynamic	7916
2	697412	mitte	25	22	15	FM3	Fimar	SL0740
3	651024	unten	49,5	24	31,5	VORTEX	Sirman	IB9866003
4	697406	unten	95	25	84	FM3	Fimar	SL0775

Sonstige



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697408	Scheibe ø 45,5mm ID ø 9mm für Gerät FM3	Fimar	SL0777

Messer Ersatzklingen



Pos.	Bestell-Nr.	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651034	6x5	CICLONE	Sirman	IB2680401

Pos.	Bestell-Nr.	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
2	651033	6x8	VORTEX	Sirman	IB2680400

Messer komplett



1

2

3

4

5

6

7

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Lø (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651020	38	6	15	-	IRIMARTEK SA	3280101
2	698262	40	4	12	MPX94	Dynamic	9415
3	698261	40	4	18	MPX94	Dynamic	9414
4	651017	60	7	18	-	IRIMARTEK SA	3280201
5	697411	60	8	22	FM3	Fimar	SL0744
6	651025	60	8	40	VORTEX	Sirman	IB9866004
7	698271	70	8	30	SMX	Dynamic	45161

Zubehör



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	651035	Messerhalter CICLONE	Sirman	IB1980406
2	651036	Schraube für Messer G M4L CICLONE	Sirman	IB1980407

Mixstäbe



1 2

Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	L (mm)	F ϕ (mm)	BA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698238	komplett	450	-	-	-	Sirman	66204500
2	698260	mit Dichtung	215	70	60	MPX94	Dynamic	9510

Wellen



1

Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	D1 ϕ (mm)	D2 ϕ (mm)	L (mm)	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698259	mit Kupplung	4	8	180	Edelstahl	Dynamic	089956

Motoren



1

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Leistung (W)	Drehzahl (U/min)	Welle ϕ (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698257	230	180		6,3	60	Dynamic	9507

Rührbesen Getriebe



1

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697405	FM3	Fimar	SA9500

Getriebezahnräder



1 2 3

Pos.	Bestell-Nr.	ϕ (mm)	Achse ϕ (mm)	Achslänge (mm)	Ausführung	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697401	-	8	63	-	FM3	Fimar	SL0739
2	697404	-	8	70	einfach	FM3	Fimar	SA8800
3	697403	45	8	70	doppelt	FM3	Fimar	SA8900

Rührbesen



Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	L (mm)	L ₀ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	698258	60	190	6	JUNIOR	Dynamic	9424
2	697416	90	265	8	FM3	Fimar	SL0743
3	697763	90	270	8	350/450/650	Fama	F2435

Teigausroller Abstreifer



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	EP	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693693	305	hinten	L30-B30	IGF	2300/B30Z32
2	693694	305	vorne	L30-B30	IGF	2300/B30Z31
3	693898	330	hinten	P30	Fimar Pizza-Group	CO1913 4001020
4	693895	330	vorne	P30	Fimar Pizza-Group	CO1914 4001010
5	696339	355	hinten	-	Mecnosud	DL030031
6	696340	355	vorne	-	Mecnosud	DL030032
7	693695	405	hinten	L40-B40-L40P-B40P	IGF	2300/B40PZ30
8	693696	405	vorne	L40-B40-L40P-B40P	IGF	2300/B40PZ29
9	693899	456	hinten	P40	Fimar Pizza-Group	CO1912 4001040
10	693896	456	vorne	P40	Fimar Pizza-Group	CO1911 4001030
11	693900	498	hinten	P45	Pizza-Group	4001060
12	693897	498	vorne	P45	Pizza-Group	4001050

Ausrollleinheiten komplett



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	EP	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691234	165	oben	Mecnosud	DL030100

Ausrollwalzen



Pos.	Bestell-Nr.	EP	L (mm)	ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692016	oben hinten	-	-	OEM	KF074
2	693901	oben hinten	167	48	Pizza-Group	3003100
3	693680	oben hinten	176	48	IGF	2300/B30Z46
4	693682	oben hinten	218	48	IGF	2300/B40Z46
5	693903	oben hinten	218	48	Pizza-Group	3003150
6	693904	oben hinten	298	56	Pizza-Group	3003180
7	693684	oben hinten	308	46	IGF	2300/B40PZ44
8	692017	oben vorne	-	-	OEM	KF071
9	693905	oben vorne	167	48	Pizza-Group	3003000
10	693681	oben vorne	176	48	IGF	2300/B30Z50
11	693683	oben vorne	218	48	IGF	2300/B40Z50
12	693906	oben vorne	218	48	Pizza-Group	3003050
13	693907	oben vorne	298	52	Pizza-Group	3003160
14	693685	oben vorne	308	46	IGF	2300/B40PZ48
15	693932	unten hinten	298	48	Pizza-Group	3003900
16	692014	unten hinten	306	49	OEM	KF073
17	693675	unten hinten	308	49	IGF	2300/B30Z29
18	693677	unten hinten	408	49	IGF	2300/B40PZ27
19	693912	unten hinten	422	48	Electrolux Pizza-Group	0PR019 3003950
20	693913	unten hinten	464	52	Pizza-Group	3003930
21	693908	unten vorne	298	48	Pizza-Group	3003800
22	692015	unten vorne	306	49	OEM	KF072
23	693676	unten vorne	308	49	IGF	2300/B30Z30
24	693659	unten vorne	408	49	IGF	2300/B40PZ28
25	693909	unten vorne	422	48	Pizza-Group	3003850
26	693910	unten vorne	464	52	Pizza-Group	3003920

Elektrokomponenten

Fußschalter



1

Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346841	Fimar Pizza-Group	COMPED 2300020

Platinen



1

2

3

4

5

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692039	230	-	Fimar Pizza-Group	CO1856 5310050
2	692027	230	-	Fimar Pizza-Group	CO1931 5310000
3	346445	230	-	IGF	2300/L30Z10
4	346446	230	-	IGF	2300/B30Z10
5	401640	230	DL 30-40	Mecnosud	DLX30003

Schalter und Taster



1

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Schaltleistung (A)	Funktion	Einbau ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	699002	250	16	1NC/1NO	22	Fimar	SL0891

Tastaturen

Folientastaturen



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346443	70	60	IGF	2300/L30Z06

Tastatureinheiten



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	403009	85,5	34,5	Fimar Pizza-Group	CO1857 5320300

Tastaturfolien



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401641	100	80	Mecnosud	DLX30006

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	401587	100	80	Pizza-Group	5800370

Federn



Pos.	Bestell-Nr.	EP	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	694240	hinten	DL 30-40	Mecnosud	DLX30024
2	694239	hinten	FI32-FI42-FIP42	Fimar	SL2385
3	694241	vorne	DL 30-40	Mecnosud	DLX30027
4	694238	vorne	FI32-FI42-FIP42	Fimar	SL2384
5	693692	vorne/hinten	-	IGF	2300/B30Z27
6	693789	vorne/hinten	P30-P40	Pizza-Group	4000500

Halter



Pos.	Bestell-Nr.	Lo (mm)	H (mm)	LA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692002	10	20	31	OEM	R3K10R0
2	693658	10	20	32	Pizza-Group	3503800

Pos.	Bestell-Nr.	Lo (mm)	H (mm)	LA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	693667	10	21	31	IGF	2300/B30Z40

Hebel



Pos.	Bestell-Nr.	Achsaufnahme \varnothing (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	700666	-	-	P30	Pizza-Group	3004500
2	691233	8	220	DL30	Mecnosud	DL030018
3	697338	8,3	230	P40	Pizza-Group	3004550

Zubehör



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	G	pass. für	Vergl.-Nr.
1	700667	25	15	M5	Pizza-Group	3004600

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	G	pass. für	Vergl.-Nr.
2	697348	25	20	M5	Pizza-Group	3004650

Kupplungen



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	ø (mm)	Innen-ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692012	-	35	25	14	OEM	KF07600
2	692011	-	41,5	25	12	Electrolux OEM Pizza-Group	033750 KF07500 4203200
3	693661	Set	42	26	23	IGF	2300/B30Z35
4	693646	Set	42,8	25	21	Pizza-Group	4203250

Motoren

mit Flansch B5



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500903	0,25	230	50	1	14	160	1400	M71B4	Pizza-Group	5420200
2	500821	0,37	230	50	1	14	160	1400	M71BL4	Moretti Pizza-Group	74015340 5420300
3	500904	0,55	230	50	1	14	160	1400	M80B4	Pizza-Group	5420310

mit Fuß



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph	Welle ø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	BM (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500870	0,37	230	50	1	14	1400	M71BL4T	90x112	IGF	2300/B30Z15

Ritzel Federn



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Stärke (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692010			OEM Pizza-Group	MC114 5003010

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Stärke (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	693920	49	1,5	Fimar OEM Pizza-Group	CO1823 MC114 5003010

Gruppe 1



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	EP	Innen-ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693662	47	33,5	vorne	14	IGF	2300/B30Z36
2	697108	47,5	35	vorne	14	Electrolux Fimar OEM Pizza-Group	033747 CO1818 RC056R0 3203410

Gruppe 2



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	EP	Innen-ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693664	47	33,5	innen	25	IGF	2300/B30Z43
2	692008	47,5	34	innen	25	OEM	KF07720
3	697109	47,5	35	innen	25	Electrolux Fimar OEM Pizza-Group	034202 CO1819 RC057R0 3203510

Rollenabdeckungen oben



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697342	-	-	-	P30	Fimar OEM Pizza-Group	CO1847 RC418R0 4100060
2	697307	-	-	-	P40T	Fimar Pizza-Group	CO1900 4100400
3	697343	360	130	250	P40	Fimar Pizza-Group	CO1882 4100380

unten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697341	-	-	-	P30	Fimar OEM Pizza-Group	CO1848 RC418R0 4100070
2	697308	-	-	-	P40T	Fimar Pizza-Group	CO1883 4100450
3	697521	350	58	86	L30-B30	IGF	2300/L30Z01
4	697520	450	58	86	L40-B40-L40P-B40P	IGF	2300/B40Z01

Rundriemen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693701	540	8	IGF Pizza-Group	2300/B30Z19 5070200
2	693873	560	8	Pizza-Group	5070080
3	693874	600	8	Pizza-Group	5070090
4	693705	620	8	IGF	2300/B40PZ16
5	693703	635	8	IGF	2300/B40Z19
6	691231	640	8	Mecnosud	DL030019
7	693700	645	8	IGF	2300/B30Z14
8	693843	680	8	Pizza-Group	5070050
9	695277	720	6	ITV	110629
10	691232	730	8	Mecnosud	DL030014

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
11	693875	748	8	Pizza-Group Star10	5070010 009453.51
12	695278	830	6	ITV	110622
13	693876	860	8	Pizza-Group	5070160
14	693704	884	8	IGF	2300/B40PZ11
15	693702	895	8	IGF	2300/B40Z14
16	693877	920	8	Pizza-Group	5070180
17	695298	940	6	ITV	110624
18	695399	950	7	Linea Blanca	A049500
19	693878	950	8	Pizza-Group	5070220
20	695299	1280	6	ITV	110623

Rundriemenscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Scheibe ø (mm)	Achsaufnahme ø (mm)	Scheibenbreite (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693699	85	14	24,5	Metall	L40P-B40P	IGF	2300/B40PZ17
2	693924	90	14	12,2	Metall	P45	Pizza-Group	3150010
3	693698	98	14	13	Metall	L30-B30-L40-B40	IGF	2300/B30Z13
4	693925	110	14	12	Metall	P45	Pizza-Group	3150200



Pos.	Bestell-Nr.	Scheibe \varnothing (mm)	Achsaufnahme \varnothing (mm)	Scheibenbreite (mm)	Nutbreite (mm)	Material	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693927	70	14	28,5	9	Metall	P45	Pizza-Group	3150050
2	693697	74	14	32	9/6	Metall	L30-B30-L40-B40	IGF	2300/B30Z12
3	691229	75	13	29	-	Kunststoff	DL 30-40	Mecnosud	DLX30012
4	693926	76	14	29,5	-	Kunststoff	P30-P40	Pizza-Group	3150080
5	691230	94	14x11	29	-	Kunststoff	DL 30-40	Mecnosud	DLX30013
6	697285	96	14	29,5	10	Kunststoff	P30-P40	Pizza-Group	3150030

Spindeln



Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693923	22	156	Pizza-Group	3003650
2	692005	24	160	OEM	KF062

Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	693666	24	161	IGF	2300/B30Z39

Seitenteile



Pos.	Bestell-Nr.	EP	B (mm)	L (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693679	oben rechts	40	125	100	L30-B30-L40-B40	IGF	2300/B30Z48
2	697332	oben rechts	40	125	100	P30-P40	Fimar Pizza-Group	CO1815 3003400
3	697333	oben rechts	40	135	100	P40T	Fimar Pizza-Group	CO1872 3003450
4	692024	rechts	39	125	100	F/30	OEM	KD05020
5	693665	unten rechts	40	125	100	L30-B30-L40-B40	IGF	2300/B30Z42
6	693922	unten rechts	40	125	100	P30-P40	Fimar Pizza-Group	CO1833 3004200



Pos.	Bestell-Nr.	EP	B (mm)	L (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692025	links	25	122	80	F/30	OEM	KF061
2	692040	oben links	20	115	80	P30-P40	Fimar Pizza-Group	CO1816 3003410
3	697334	oben links	20	125	80	P40T	Fimar Pizza-Group	CO1893 3003550
4	693678	oben links	25	115	80	L30-B30-L40-B40	IGF	2300/B30Z45
5	691911	unten links	20	115	80	P30-P40	Fimar Pizza-Group	CO1834 3004300
6	693669	unten links	25	122	80	L30-B30-L40-B40	IGF	2300/B30Z28

Stangen



Pos.	Bestell-Nr.	σ (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693915	5	315	Pizza-Group	3100400
2	693670	5	328	IGF	2300/B30Z33
3	693671	5	428	IGF	2300/B40PZ31

Pos.	Bestell-Nr.	σ (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
4	693916	5	440	Pizza-Group	3100500
5	693917	5	480	Pizza-Group	3100600

Wellen exzentrisch



Pos.	Bestell-Nr.	σ (mm)	L (mm)	EP	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692021	25	-	oben vorne	OEM	KF064
2	693890	25	244	oben vorne	Pizza-Group	3003200
3	693689	25	248	oben vorne	IGF	2300/B30Z49
4	693690	25	288	oben vorne	IGF	2300/B40Z49
5	693891	25	293	oben vorne	Pizza-Group	3003250
6	693892	25	373	oben vorne	Pizza-Group	3004000
7	693691	25	378	oben vorne	IGF	2300/B40PZ47
8	693660	25	378	unten vorne	IGF	2300/B30Z34
9	692019	25	380	unten vorne	OEM	KF063
10	693674	25	478	unten vorne	IGF	2300/B40Z34
11	693893	25	499	unten vorne	Pizza-Group	3004050
12	693894	25	538	unten vorne	Pizza-Group	3004110

zylindrisch



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	EP	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692020	25	-	oben hinten	OEM	KF068
2	693885	25	212	oben hinten	Pizza-Group	3003300
3	693686	25	218	oben hinten	IGF	2300/B30Z47
4	693687	25	260	oben hinten	IGF	2300/B40Z47
5	693886	25	262	oben hinten	Pizza-Group	3004100
6	693887	25	342	unten hinten	Pizza-Group	3004100
7	693688	25	350	oben hinten	IGF	2300/B40PZ45
8	693673	25	350	unten hinten	IGF	2300/B30Z44
9	692018	25	350	unten hinten	OEM	KF069
10	693672	25	450	unten hinten	IGF	2300/B40PZ44
11	693888	25	467	unten hinten	Pizza-Group	3003350
12	693889	25	508	unten hinten	Pizza-Group	3004120

Sonstiges



1 2 3 4 5

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697347	Abstandsbuchse für Teigausroller ø 11mm H 30mm	Pizza-Group	3002170
2	693921	Deckel für Seitenteil ø 30,5mm H 11mm	OEM Pizza-Group	AD174 4203100
3	693668	Deckel für Seitenteil ø 30,5mm H 7mm	IGF	2300/B30Z38
4	697352	Distanzstück für Platine H 6mm G M4	Pizza-Group	5320750
5	693706	Lüfterrad ø 110mm H 16mm	IGF	2300/B30Z18

Teignetmaschinen

Antriebstechnik

Antriebswellen

für Getriebe



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	L (mm)	Edition	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697228	19	20	17	450	-	7 S	Fimar	SL1116
2	697085	20	-	-	430	-	-	Alimacchine	37NT05
3	697086	20	-	-	510	-	NT20-30	Alimacchine	37NT20
4	697394	22	25	20	295	-	-	Pizza-Group	8300810
5	697234	24	20	17	385	ab 10/2003	12-18 C-F	Fimar	SL2854
6	697233	24	20	17	458	bis 10/2003	12-18 C-F	Fimar	SL2611
7	697229	24	20	17	482	-	12-18 S	Fimar	SL0048
8	697087	25	-	-	610	-	NT40	Alimacchine	37NT40
9	697088	25	-	-	695	-	NT50-70	Alimacchine	37NT50



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	L (mm)	Edition	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
10	697335	25	20	20	487	-	-	Pizza-Group	8300690
11	697336	25	25	25	545	-	-	Pizza-Group	8301910
12	697235	28	25	20	464	ab 08/2003	25 C-F	Fimar	SL2855
13	697236	28	25	20	472	ab 08/2003	38 C-F	Fimar	SL2856
14	697230	28	25	20	526	-	25 S	Fimar	SL0097
15	697238	28	25	20	530	bis 08/2003	25 C-F	Fimar	SL2612
16	697231	28	25	20	542	-	38 S	Fimar	SL0098
17	697239	28	25	20	544	bis 08/2003	38 C-F	Fimar	SL2613
18	697337	28	25	25	545	-	-	Pizza-Group	8300700
19	697237	32	30	25	592	-	50 C-F	Fimar	SL2840
20	697232	32	30	25	740	-	50 S	Fimar	SL2730

für Knethaken



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	L (mm)	IG	Innen-ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697212	20	25	30	150	M18x1,5	-	25-38 C-F	Fimar	SL2614
2	697314	25	30	-	95	M18x1,5	-	-	Pizza-Group	8300460
3	697217	25	30	40	160	M24x2	-	50 S-C-F	Fimar	SL2729
4	697315	30	-	-	92	M22x1,5	-	33-42-53 TF-TR	Pizza-Group	8300470
5	698188	35	38	-	110	-	20	-	IGF	2400/S25Z43



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	D2 ø (mm)	L (mm)	G	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692036	20	29	100	140	M10	-	OEM	AOEMKE100
2	697288	25	55	-	153	-	S30-S40	GAM	RIMPS30E19

Zubehör



1

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697289	Sicherungsfeder für Knethaken S30-S40	GAM	RIMPS30E07

für Kupplungen



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697245	17	20	113	12-18 C-F	Fimar	SL2615
2	697246	20	25	106	25-38 C-F	Fimar	SL2616

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697247	25	30	162	50 C	Fimar	SL2832

für Rührkessel



Pos.	Bestell-Nr.	Ausführung	Beschreibung	ø (mm)	L (mm)	Zähne	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697045	mit Kettenzahnrad	-	20	122	12	NT05-10	Alimacchine	65NT05
2	697046	mit Kettenzahnrad	-	20	142	12	NT20-30	Alimacchine	65NT05 A NT30
3	697047	mit Kettenzahnrad	doppelt	20	185	12	NT40-50-70	Alimacchine	65NT40

Kupplungen



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697249	41	25	25-38 C-F	Fimar	SL2525
2	697248	50	20	12-18 C-F	Fimar	SL2524
3	697250	60	30	50 C-F	Fimar	SL2831

Arretierhebel



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697265	M10	90	Fimar	SL2629
2	697266	M12	109	Fimar	SL2630

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697267	M14	97	Fimar	SL2841

Deckel Edelstahl



Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697022	NT05	Alimacchine	67NT05
2	697023	NT10	Alimacchine	67NT10
3	697024	NT20	Alimacchine	67NT20
4	697025	NT30	Alimacchine	67NT30

Pos.	Bestell-Nr.	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
5	697026	NT40	Alimacchine	67NT40
6	697027	NT50	Alimacchine	67NT50
7	697028	NT70	Alimacchine	67NT70

Kunststoff



Pos.	Bestell-Nr.	∅ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697139	287	7 S	Fimar	SL1105
2	697140	335	12 S-C-F	Fimar	SA1004
3	697141	376	18 S-C-F	Fimar	SA1005

Pos.	Bestell-Nr.	∅ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
4	697142	415	25 S-C-F	Fimar	SA1006
5	697143	465	38 S-C-F	Fimar	SA1007

Schutzgitter



Pos.	Bestell-Nr.	∅ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697320	340	17	Pizza-Group	8300000
2	697321	380	22	Pizza-Group	8300010

Pos.	Bestell-Nr.	∅ (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697322	420	33	Pizza-Group	8300020
4	697144	525	50 S-C-F	Fimar	SL2711

Distanzringe



Pos.	Bestell-Nr.	∅ (mm)	Innen-∅ (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697100	-	20	-	Alimacchine	16NT20 20mm
2	697118	22	18	31,5	Fimar	SL0020
3	697053	23	15	12	Alimacchine	16NT05
4	697101	-	25	-	Alimacchine	14NT40 25mm
5	697195	25	21	31	Fimar	SL2618
6	697198	25	21	53	Fimar	SL2617
7	692028	27	21	7	OEM	AE03100
8	697048	28	20,5	11	Alimacchine	61NT05

Pos.	Bestell-Nr.	∅ (mm)	Innen-∅ (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
9	697049	28	20,5	28	Alimacchine	61NT20
10	697102	-	30	-	Alimacchine	16NT50 30mm
11	692031	30	21	10,6	OEM	AE14700
12	697054	34	25	15	Alimacchine	16NT20 25mm
13	697210	35	26	24	Fimar	SL2619
14	697055	40	30	15	Alimacchine	16NT40 30mm
15	698189	40	35	22	IGF	2400/S25Z40
16	697056	45	35	15	Alimacchine	16NT50 35mm

Elektrokomponenten Drehschalter



1

Pos.	Bestell-Nr.	Funktion	Schaltleistung (A)	Polzahl (-polig)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	345431	0-1	20	2	Pizza-Group	8301310

Elektronikboxen



1

2

3

4

5

6

7

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401885	400	-	-
2	401369	230	Alimacchine	93NT05 230V
3	346589	230	Fimar	SL0935
4	401684	400	Pizza-Group	8301030
5	697006	400	Alimacchine	NT20-93 3-phasen
6	346590	400	Fimar	SL0934
7	401371	400	Alimacchine	93NT20 400V



8

9

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Funktion	pass. für	Vergl.-Nr.
8	401372	400	2 Geschwindigkeiten	Alimacchine	93NT20 400V 2V
9	346591	400	2 Geschwindigkeiten	Fimar	SL0952

Frontfolien



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697095	160	105	1 Geschwindigkeit	Alimacchine	111NT05
2	697096	160	105	2 Geschwindigkeiten	Alimacchine	111NT40 2V

Lampen



1

Pos.	Bestell-Nr.	Einbaumaß (mm)	Fassungstyp	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346408	ø22	Ba9s	Faston 6,3mm	Alimacchine	106NT05

Zubehör



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	346407	Dichtung für Lampe AD ø 26mm ID ø 21,5mm	Alimacchine	108NT05
2	346410	Linse grün	Alimacchine	107NT05
3	346406	Mutter für Lampe	Alimacchine	96NT05

Mikroschalter



1

2

3

4

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	345485	Mikroschalter L 47mm 1CO 20A	Pizza-Group	8300990
2	345138	Mikroschalter mit Druckstift M12x1 16A L1 13mm	Fimar Küppersbusch	SL1401 177160
3	345041	Mikroschalter mit Rollenhebel Hebellänge 20,5mm	Ambach Aristarco Electrolux Fimar INCO S.L. Juno Sammic	5060909894 925 0H6597 SL0885 345041 0H6597 2509124
4	346405	Positionsschalter 1NO/1NC	Alimacchine	81NT05

Schalter und Taster



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	345435	Drucktaster Einbau ø 22mm 1NO	Pizza-Group	8301060
2	345461	Pilzkopfschalter Einbau ø 22mm 1NC NOT-AUS	Pizza-Group	8301050

Tastaturen



1

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	401851	130	123		Sammic	2504482

Transformatoren



1

Pos.	Bestell-Nr.	Leistung (VA)	primär (V)	sekundär	pass. für	Vergl.-Nr.
1	400783	12	400	24	Pizza-Group	8301350

Flanschlager



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Welle ø (mm)	LA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693112	UCF204	20	64	Fimar Firex Giga Lotus Offcar Pizza-Group Silko Star10	SL2647 20400012 X61500 20400012 FX20400012 8300830 0100430 X61400
2	697278	UCF205	25	70	Fimar Pizza-Group	SL0086 8300840
3	697279	UCF206	30	83	Fimar	SL2647

Füße



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697329	Bolzen für Gerätefuß ø 20mm H 30mm M12	Pizza-Group	8301330
2	697097	Gerätefuß ø 29mm H 25mm Bohrung ø 6,5mm VPE 4Stück	Alimacchine	112NT05
3	697330	Gerätefuß ø 35mm H 38mm Bohrung ø 20mm	Pizza-Group	8301340

Gasdruckfedern



Pos.	Bestell-Nr.	Ausschubkraft (N)	Hub (mm)	LA (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697271	350	85	228	6,2	12-18 C-F	Fimar	SL2667
2	697272	700	90	255	8,2	25-38 C-F	Fimar	SL2668
3	697273	1300	145	385	8,5	50 C-F	Fimar	SL2843

Getriebe



Pos.	Bestell-Nr.	Motorwelle ø (mm)	Fø (mm)	Übersetzung	Antriebswelle ø (mm)	Fø1 (mm)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697274	11	140	1/30	19	140	SW 040	Fimar	SL1113
2	697275	14	160	1/28	24	160	RMI 50FL	Fimar	SL0042
3	697276	19	160	1/28	28	200	RMI 70FL	Fimar	SL0093
4	697277	24	200	1/28	32	200	RMI 85FL	Fimar	SL2642

Keilriemen



Pos.	Bestell-Nr.	CODE	Riemenbreite (mm)	L (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697071	A32	13	813	8	Alimacchine	44NT05
2	697072	A42	13	1067	8	Alimacchine	44NT20
3	697073	A43	13	1092	8	Alimacchine	44NT30
4	697074	A49	13	1250	8	Alimacchine	44NT40
5	697075	A52	13	1320	8	Alimacchine	44NT50
6	697076	A56	13	1422	8	Alimacchine	44NT70

Keilriemenscheiben



Pos.	Bestell-Nr.	Scheibe ø (mm)	Ausführung	Achsaufnahme ø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697009	207	1-fach	20	Alimacchine	45NT05
2	697010	287	1-fach	20	Alimacchine	45NT20
3	697011	308	2-fach	20	Alimacchine	45NT40



Pos.	Bestell-Nr.	Scheibe \varnothing (mm)	Ausführung	Achsaufnahme \varnothing (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697091	44	1-fach	19	Alimacchine	34NT05
2	697094	45	2-fach	28	Alimacchine	34NT50
3	697092	48	1-fach	24	Alimacchine	34NT30
4	697093	58	2-fach	24	Alimacchine	34NT40

Kessel

Befestigungen

Antriebstechnik

Antriebsflansche



Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	Innen- \varnothing (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697173	280	50	3	12-18 C	Fimar	SL2635
2	697174	330	60	4	25-38 C	Fimar	SL2636

Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	Innen- \varnothing (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697175	430	60	6	50 C	Fimar	SL1302

Befestigungsflansche



Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	Innen- \varnothing (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697182	300	113	3	12 C	Fimar	SL2632
2	697183	340	113	3	18 C	Fimar	SL2633
3	697184	380	168	4	25 C	Fimar	SL2637

Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	Innen- \varnothing (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
4	697185	430	168	4	38 C	Fimar	SL2634
5	697186	480	198	6	50 C	Fimar	SL1303

Flansche



Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	D1 \varnothing (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697191	-	-	-	25-38 F	Fimar	SL2867
2	697190	105	50	23	12-18 F	Fimar	SL2866
3	697187	120	50	20	12-18 C	Fimar	SL2620

Pos.	Bestell-Nr.	\varnothing (mm)	D1 \varnothing (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
4	697188	180	60	22	25-38 C	Fimar	SL2621
5	697192	180	60	28	50 F	Fimar	SL2868
6	697189	210	60	26	50 C	Fimar	SL2839

Verschlussbolzen



Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697176	Fimar	SL2622
2	697177	Fimar	SL2623

Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697178	Fimar	SL1932

Dichtungsringe



Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697179	Fimar	SL1890
2	697180	Fimar	SL1034

Pos.	Bestell-Nr.	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697181	Fimar	SL1334

Kessel



Pos.	Bestell-Nr.	Innen-ø (mm)	H (mm)	Ausführung	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697034	-	-	-	NT05	Alimacchine	66NT05
2	697035	-	-	-	NT10	Alimacchine	66NT10
3	697037	-	-	-	NT30	Alimacchine	66NT30
4	697038	-	-	-	NT40	Alimacchine	66NT40
5	697039	-	-	-	NT50	Alimacchine	66NT50
6	697040	-	-	-	NT70	Alimacchine	66NT70
7	697155	260	200	fest	7 S	Fimar	SL1106
8	697162	320	210	abnehmbar	12 C	Fimar	SA1150
9	697156	320	210	fest	12 S-F	Fimar	SL0008
10	697163	360	210	abnehmbar	18 C	Fimar	SA1160
11	697157	360	210	fest	18 S-F	Fimar	SL0009
12	697036	365	255	fest	NT20	Alimacchine	66NT20
13	697164	400	260	abnehmbar	25 C	Fimar	SA1170
14	697158	400	260	fest	25 S-F	Fimar	SL0067
15	697165	450	260	abnehmbar	38 C	Fimar	SA1180
16	697159	450	260	fest	38 S-F	Fimar	SL0068
17	697166	500	310	abnehmbar	50 C	Fimar	SA1190
18	697161	500	310	fest	50 S-F	Fimar	SL1304

Ketten

Rollenketten 05B-1 einfach



Pos.	Bestell-Nr.	DIN/ISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697259	05 B-1	8mm	63	Fimar	SL1118
2	697282	05 B-1	8mm	71	Fimar	SL2682

Pos.	Bestell-Nr.	DIN/ISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697260	05 B-1	8mm	72,5	Fimar	SL0057

Rollenketten 06B-1 einfach



Pos.	Bestell-Nr.	DIN/ISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697064	06 B-1	3/8" / 9,525mm	22	Alimacchine	01NT05
2	697081	06 B-1	3/8" / 9,525mm	23	Alimacchine	40NT05
3	697082	06 B-1	3/8" / 9,525mm	27	Alimacchine	40NT20
4	697200	06 B-1	3/8" / 9,525mm	35	Fimar	SL1111
5	697204	06 B-1	3/8" / 9,525mm	36	Fimar	SL2681
6	697202	06 B-1	3/8" / 9,525mm	37,5	Fimar	SL0026
7	697203	06 B-1	3/8" / 9,525mm	38,5	Fimar	SL2680
8	697201	06 B-1	3/8" / 9,525mm	40	Fimar	SL0025
9	697077	06 B-1	3/8" / 9,525mm	41,5	Alimacchine	41NT05
10	697127	06 B-1	3/8" / 9,525mm	43	Pizza-Group	8300870
11	697078	06 B-1	3/8" / 9,525mm	48	Alimacchine	41NT20
12	697126	06 B-1	3/8" / 9,525mm	63	Pizza-Group	8300210
13	697261	06 B-1	3/8" / 9,525mm	67,5	Fimar	SL0101
14	697283	06 B-1	3/8" / 9,525mm	69,5	Fimar	SL2686
15	697262	06 B-1	3/8" / 9,525mm	71	Fimar	SL0102
16	697112	06 B-1	3/8" / 9,525mm	74	Pizza-Group	8300220
17	697263	06 B-1	3/8" / 9,525mm	88	Fimar	SL2741

Rollenketten 06B-2 doppelt



Pos.	Bestell-Nr.	DIN/ISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697065	06 B-2	3/8"	26	Alimacchine	01NT20
2	697066	06 B-2	3/8"	30	Alimacchine	01NT40
3	697068	06 B-2	3/8"	31	Alimacchine	01NT70
4	697083	06 B-2	3/8"	34	Alimacchine	40NT40

Pos.	Bestell-Nr.	DIN/ISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
5	697067	06 B-2	3/8"	34	Alimacchine	01NT50
6	697084	06 B-2	3/8"	40	Alimacchine	40NT50
7	697079	06 B-2	3/8"	51	Alimacchine	41NT40
8	697080	06 B-2	3/8"	56,5	Alimacchine	41NT50

Rollenketten 08B-1 einfach



Pos.	Bestell-Nr.	DINISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
1	693275	08 B-1	½" / 12,7mm	23,5	Electrolux Zanussi	056862 056862
2	697219	08 B-1	½" / 12,7mm	33,5	Fimar	SL0078
3	697220	08 B-1	½" / 12,7mm	34,5	Fimar	SL3438
4	697128	08 B-1	½" / 12,7mm	37	Cuppone Pizza-Group	92410817 8300880

Rollenketten 10B-1 einfach



Pos.	Bestell-Nr.	DINISO	Teilung	Glieder	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697221	10 B-1	5/8" / 15,875mm	33	Fimar	SL2740

Verbindungsglieder



Pos.	Bestell-Nr.	DINISO	Teilung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697264	05 B-1	8mm	Fimar	SL1545
2	697069	06 B-1	3/8"	Alimacchine Fimar	02NT05 SL1629
3	697070	06 B-2	3/8"	Alimacchine	02NT20

Pos.	Bestell-Nr.	DINISO	Teilung	pass. für	Vergl.-Nr.
4	693276	08 B-1	1/2"	Electrolux Fagor Fimar Zanussi	056863 Z105012 SL1632 056863
5	697222	10 B-1	5/8"	Fimar	SL2776

Knethaken mit Befestigungsgewinde



Pos.	Bestell-Nr.	G	Nutzhöhe (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697316	M18x1,5	220	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8300480
2	697153	M18x1,5	290	25-38 S-C-F	Fimar	SL0069
3	697317	M22x1,5	285	33-42-53 TF-TR	Pizza-Group	8300490
4	697287	M22x1,5	290	IM25T-IM38T	Mecnosud	spiral hook IM
5	697154	M24x2	360	50 S-C-F	Fimar	SL1369

mit Befestigungslasche



Pos.	Bestell-Nr.	Welle ϕ (mm)	Nutzhöhe (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697041	-	-	NT05	Alimacchine	23NT05
2	697113	-	-	SP20	Moretti	71336030C
3	697042	15	279	NT10	Alimacchine	23NT10
4	697151	17	225	7 S	Fimar	SL1107
5	697117	17	235	12-18 S-C-F	Fimar	SL0011
6	697152	20	240	12-18 C-F	Fimar	SL2628
7	697306	20	275	-	GAM	RIMPA203014
8	697098	20	345	NT20-30	Alimacchine	23NT20 20mm
9	697001	25	350	NT20-30	Alimacchine	23NT20 25mm
10	697002	25	470	NT40	Alimacchine	23NT40 25mm
11	697003	30	395	NT40	Alimacchine	23NT40 30mm
12	697312	30	435	-	OEM	AH095
13	697000	30	490	NT50-70	Alimacchine	23NT50 30mm
14	697099	35	470	NT50-70	Alimacchine	23NT50 35mm

Lagerböcke



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	Ausführung	EP	ϕ (mm)	Innen- ϕ (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697208	für Knethaken	-	oben	121	47	87	25-38 S-C-F	Fimar	SL0080
2	697324	für Knethaken	-	oben	140	52	90	33-42-53 TF-TR	Pizza-Group	8301490
3	697386	für Knethaken	komplett	oben	121	-	85	25-38 S-C-F	Fimar	SA4100



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	ϕ (mm)	Innen- ϕ (mm)	Innen- ϕ 1 (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697216							Fimar	SL3209
2	697194							Fimar	SL2838
3	697197	-	100	42	-	55	12-18 C-F	Fimar	SL2626
4	697211	-	120	47	-	48	25-38 C-F	Fimar	SL2627
5	697196	für Knethaken	103	40	-	55	7-12-18 S-C-F	Fimar	SL0022
6	697323	für Knethaken	107	52	-	57	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8301480
7	697251	für Rührkessel	103	40	-	58	7-12-18 S-C-F	Fimar	SL0016
8	697252	für Rührkessel	145	42	47	79	25-38 S-C-F	Fimar	SL0074
9	697325	für Rührkessel	148	52	-	83	-	Pizza-Group	8300200
10	697253	für Rührkessel	180	52	-	88	50 S-C-F	Fimar	SL2723



Pos.	Bestell-Nr.	EP	Innen-ø (mm)	Innen-ø 1 (mm)	Innen-ø 2 (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697019	unten	-	-	-	-	Alimacchine	57NT50
2	697021	unten	-	-	-	-	Alimacchine	57NT70
3	697013	unten	-	-	-	NT05-10	Alimacchine	57NT05
4	697015	unten	42	52	62	NT20-30	Alimacchine	57NT20
5	697017	unten	47	52	62	NT40	Alimacchine	57NT40



Pos.	Bestell-Nr.	EP	Innen-ø 1 (mm)	Innen-ø 2 (mm)	LA (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697012	oben	42	42	-	NT05-10	Alimacchine	6NT05
2	692032	oben	42	47	-	-	OEM	KE02600
3	697014	oben	42	47	-	NT20-30	Alimacchine	6NT20
4	697016	oben	52	62	173	NT40	Alimacchine	6NT40
5	697020	oben	52	62	183	NT70	Alimacchine	6NT70
6	697018	oben	52	62	212	NT50	Alimacchine	6NT50



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	ø (mm)	Innen-ø (mm)	H (mm)	Edition	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697199	für Knethaken	115	42	62	bis 08/2003	12-18 C-F	Fimar	SL2542
2	697213	für Knethaken	140	55	68	bis 08/2003	25-38 C-F	Fimar	SL2543

Motoren mit Flansch B14



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500471	1,1	400	50	3	19	120	1400	YS8034	Pizza-Group	8300530
2	500472	2	400	50	3	24	140	1400	YS9034	Pizza-Group	8300540

mit Flansch B5



Pos.	Bestell-Nr.	P (kW)	Spannung (V)	Freq. (Hz)	Ph.	Welle ø (mm)	Fø (mm)	Drehzahl (U/min)	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500845	-	230	-	1	-	-	-	-	Alimacchine	25NT40 230V
2	500842	-	230	-	1	-	-	-	-	Alimacchine	25NT30 230V
3	500838	-	230	-	1	-	-	-	-	Alimacchine	25NT10 230V
4	500837	-	230	-	1	-	-	-	-	Alimacchine	25NT05 230V
5	500843	-	400	-	3	-	-	-	-	Alimacchine	25NT30 400V
6	500846	-	400	-	3	-	-	-	-	Alimacchine	25NT40 400V
7	500847	-	400	-	3	-	-	-	-	Alimacchine	25NT40 400V 2V
8	500849	-	400	-	3	-	-	1400/2800	-	Alimacchine	25NT70 400V 2V
9	500848	-	400	-	-3	-	-	1400/2800	-	Alimacchine	25NT50 400V 2V
10	500844	-	400	-	3	-	-	1400/2800	-	Alimacchine	25NT30 400V 2V
11	500841	-	400	50	3	-	-	1400/2800	-	Alimacchine	25NT20 400V 2V
12	500883	0,37	230	50	1	11	140	1400	M71BL4	Fimar	SL1112
13	500884	0,37	230/400	50	3	11	140	1400	71	Fimar	SL1120
14	500887	0,6/0,8	400	50	3	14	160	1400/2800	DN80B2/4	Fimar	SL0939
15	500885	0,75	230	50	1	14	160	1400	M80BL4	Fimar	SL0041
16	500839	0,75	230	50	1	19	160	1400	80/4	Alimacchine	25NT20 230V
17	500886	0,75	230/400	50	3	14	160	1400	80	Fimar	SL0040
18	500840	0,75	230/400	50	3	19	160	1400	80/4	Alimacchine	25NT20 400V
19	500888	1,1	230	50	1	19	160	1400	M905B	Fimar	SL0090
20	500889	1,1	230/400	50	3	19	160	1400	90	Fimar	SL0089
21	500893	1,3/1,7	400	50	3	19	160	1400/2800	90L	Fimar	SL0919
22	500891	1,5	230	50	1	19	160	1400	M90L4	Fimar	SL0092
23	500892	1,5	230/400	50	3	19	160	1400	90	Fimar	SL0091
24	500890	1/1,4	400	50	3	19	160	1400/2800	DN90S2/4	Fimar	SL0940
25	500894	2,2	230/400	50	3	24	200	1400	100	Fimar	SL2643
26	500895	2,6/3,37	400	50	3	24	200	1400/2800	100	Fimar	SL2718

Teigtrenner



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	Stärke (mm)	LA (mm)	Lø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697167	282	25	12	45	9	7 S	Fimar	SL1108
2	697168	300	25	12	45	9	12-18 S-C-F	Fimar	SL0013
3	697339	330	30	10	60	11	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8301210
4	697169	367	25	12	45	11	25-38 S-C-F	Fimar	SL0071
5	697340	405	30	10	60	12	TF-TR 33	Pizza-Group	8301220
6	697170	490	25	20	45	11	50 S-C-F	Fimar	SL2726

Wellen für Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697029	12	242	Alimacchine	73NT05
2	697030	12	275	Alimacchine	73NT20
3	697031	12	305	Alimacchine	73NT40
4	697032	12	345	Alimacchine	73NT50
5	697033	12	395	Alimacchine	73NT70
6	697145	15	173	Fimar	SL1110

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
7	697146	15	199	Fimar	SL0021
8	697136	15	210	Pizza-Group	8300260
9	697147	15	244	Fimar	SL0076
10	697137	15	250	Pizza-Group	8300270
11	697148	15	283	Fimar	SL2727

für Rührkessel



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	D1 ø (mm)	L (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697114	17	20	127	7-12-18 S-C-F	Fimar	SL0014
2	697115	20	25	138	25-38 S-C-F	Fimar	SL0072
3	697258	25	30	160	50 S-C-F	Fimar	SL2728
4	697135	25	30	176	-	Pizza-Group	8300250

Sonstige



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697268	12	170	Fimar	SL2624
2	697269	12	190	Fimar	SL2625

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	697270	12	234	Fimar	SL2842

Zahnräder für 05 B-1 Ketten 8mm



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697240	16	20	7-12-18 S-C-F	Fimar	SL0044



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697254	76	50	7 S	Fimar	SL1117
2	697255	85	50	12-18 S-C-F	Fimar	SL0057

für 06 B-1 Ketten 3/8"



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697057	13	15	NT05-10	Alimacchine	07NT05
2	697134	14	22	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8300710
3	697193	15	17	7-12-18 S-C-F	Fimar	SL0024
4	697132	15	25	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8300410
5	697241	16	25	25-38 S-C-F	Fimar Pizza-Group	SL0094 8300720
6	697061	17	20	NT05-10	Alimacchine	03NT05
7	697242	20	30	50 S-C-F	Fimar	SL2645
8	697206	29	17	7-12-18 S-C-F	Fimar	SL0030
9	697129	29	20	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8300850



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697131	72	60	17-22 TF-TR	Pizza-Group	8300230
2	697256	85	60	25-38 S-C-F	Fimar Pizza-Group	SL0100 8300240
3	697257	110	80	50 S-C-F	Fimar	SL2646



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697089	12/30	20	NT05-10-20-30	Alimacchine	39NT05

für 06 B-2 Ketten 3/8"



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697103	14	20	NT20-30	Alimacchine	07NT20 20mm
2	697058	14	25	NT20-30	Alimacchine	07NT20 25mm
3	697062	18	20	NT20-30	Alimacchine	03NT20
4	697104	19	25	NT40	Alimacchine	07NT40 25mm
5	697059	19	30	NT40-50-70	Alimacchine	07NT40 30mm
6	697060	19	35	NT50-70	Alimacchine	07NT50 35mm
7	697063	28	25	NT40-50-70	Alimacchine	03NT40



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697090	14/39		NT40-50-70	Alimacchine	39NT40

für 08 B-1 Ketten 1/2"



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697209	15	20	25-38 C-F	Fimar	SL2691
2	697207	15	30	25-38 S-C-F	Fimar	SA8400
3	697133	15	30	33-42-53 TF-TR	Pizza-Group	8300420
4	698187	15	35	25	IGF	2400/S25Z38
5	697223	29	20	25-38 S-C-F	Fimar	SL0084
6	697130	29	25	33-42-53 TF-TR	Pizza-Group	8300860

für 10 B-1 Ketten 5/8"



Pos.	Bestell-Nr.	Zähne	Achsaufnahme ø (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697214	15	25	50 S-C-F	Fimar	SL2733
2	697224	24	25	50 S-C-F	Fimar	SL2734

Sonstiges



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	697149	Anschlag für Deckel ID ø 15mm G M8	Fimar	SL0035
2	697044	Anschlagbolzen für Deckel ø 15mm L 25mm M6	Alimacchine	83NT05
3	697353	Anschlagbolzen für Deckel ø 20mm L 15mm	Pizza-Group	8301270
4	560292	Augenschraube für Motor L 55mm M10	Alimacchine	32NT05
5	697350	Buchse für Deckel	Pizza-Group	8300370
6	697043	Buchse für Mikroschalter	Alimacchine	71NT05
7	697150	Buchse für Mikroschalter ID ø 15mm	Fimar	SL0036



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
8	697318	Flansch für Getriebe ø 100mm ID ø 70mm	Pizza-Group	8301590
9	697319	Flansch für Getriebe ø 140mm ID ø 95mm	Pizza-Group	8301600
10	700195	Lenkrolle mit Feststeller ø 75mm M12	Pizza-Group	8301570
11	700206	Lenkrolle ohne Feststeller ø 75mm M12	Pizza-Group	8301580
12	697281	Schutz für Rührkessel L 205mm H 125mm	Fimar	SL2638
13	560295	Spannschraube M10 L 130mm Stahl verzinkt	Alimacchine	27NT05
14	560296	Spannschraube M10 L 145mm Stahl verzinkt	Alimacchine	27NT50



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
15	560297	Spannschraube M10 L 180mm Stahl verzinkt	Alimacchine	27NT70

Teigportionierer

Trichter



Pos.	Bestell-Nr.	Portionierung (g)	ø (mm)	L (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	690884	120-160	135	160	180	OEM	AH23
2	690885	150-190	135	160	180	OEM	AH24
3	690886	180-220	135	160	180	OEM	AH25
4	690887	210-260	135	160	180	OEM	AH26

Pos.	Bestell-Nr.	Portionierung (g)	ø (mm)	L (mm)	BA (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
5	690888	240-280	135	160	180	OEM	AH44
6	690882	60-100	135	160	180	OEM	AH21
7	690883	90-130	135	160	180	OEM	AH22

Vakuuiergeräte

Belüftungsventile



Pos.	Bestell-Nr.	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691551	1"	Henkelman	0281005
2	691555	1¼"	Henkelman	0900852

Pos.	Bestell-Nr.	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
3	691553	2"	Henkelman	0281025

Deckel



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692062	475	460	75	B42/J42/H-200	Henkelman	0620010
2	691586	670	670	-	H 300 II	Henkelman	0900738

Druckluftzylinder



Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691544	50	25	Henkelman	0286000
2	691545	80	30	Henkelman	0286005
3	691546	80	48	Henkelman	0286010

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
4	691547	110	29	Henkelman	0286015
5	691549	110	47	Henkelman	0286020
6	691548	110	120	Henkelman	0286017

Einlegeplatten



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692063	740	490	20	F80 KL	Henkelman	0307050

Gasdruckfedern



Pos.	Bestell-Nr.	Ausschubkraft (N)	Hub (mm)	LA (mm)	Lø (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691528	370	40	145	6,2	Henkelman	0810200
2	691529	500	65	228	6,3	Henkelman	0810215

Gehäuse und Blenden



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	Stärke (mm)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692068	258	55	2,3	JUMBO Combivac	Henkelman	0600020
2	692069	288	88	20	JUMBO	Henkelman	0600011

Gummipuffer



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691570	H200	Henkelman	0940205
2	691571	H300	Henkelman	0940210

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
3	691569	JUMBO	Henkelman	0940203

Luftentöfilter mit Gewebe



Pos.	Bestell-Nr.	Durchflussrate (m³/h)	ø (mm)	L (mm)	G	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691534	4	35	52	3/8"	Henkelman	0939000
2	691954	8	-	-	-	Henkelman	0939162
3	691536	8	40	70	1/2"	Henkelman	0939001

ohne Gewinde



Pos.	Bestell-Nr.	Durchflussrate (m³/h)	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691537	16	52	120	Henkelman	0939003
2	691538	21	72	128	Henkelman	0939005
3	691539	63	72	206	Henkelman	0939011

Pos.	Bestell-Nr.	Durchflussrate (m³/h)	ø (mm)	L (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
4	691540	100	72	248	Henkelman	0939010
5	691541	160	72	375	Henkelman	0939015

Luftkissen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	572001	310	85	Henkelman	0301310
2	572002	330	85	Henkelman	0301330
3	572003	370	85	Henkelman	0301370
4	572004	390	85	Henkelman	0301390
5	572005	410	85	Henkelman	0301410
6	572006	440	85	Henkelman	0301440
7	572007	490	85	Henkelman	0301490
8	572008	550	85	Henkelman	0301550

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
9	572009	580	85	Henkelman	0301580
10	572010	640	85	Henkelman	0301640
11	572011	660	85	Henkelman	0301660
12	572012	740	85	Henkelman	0301740
13	572013	800	85	Henkelman	0301800
14	572014	850	85	Henkelman	0301850
15	572015	860	85	Henkelman	0301860

Magnetventileinheiten



Pos.	Bestell-Nr.	G	Schlauchanschluss ø (mm)	Spannung (V)	Spulentyp	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	370504	1/2"	21	24	VA12	B35+SA	Henkelman	0900835
2	370505	1/2"	21	24	VA12	B42(XL)+SA	Henkelman	0900836



Pos.	Bestell-Nr.	G	Schlauchanschluss ø (mm)	Spannung (V)	Spulentyp	Ausführung	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	370511	1/2"	7,5	24	VA12	2 Spulen	MJ	Henkelman	0280025
2	370513	1/2"	12	24	VA12	2 Spulen	JP	Henkelman	0280027



1



2

Pos.	Bestell-Nr.	G	Schlauchanschluss ø (mm)	Spannung (V)	Spulentyp	Ausführung	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	370512	1/2"	21	24	VA12	2 Spulen	J35/J42/B35	Henkelman	0280026
2	370514	1/2"	21	24	VA12	3 Spulen	H200+SA	Henkelman	0280029



Pos.	Bestell-Nr.	G	Schlauchanschluss ø (mm)	Spannung (V)	Spulentyp	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	370500	1/2"	7,5	24	VA12	MJ	Henkelman	0900830
2	370501	1/2"	10	24	VA12	JP	Henkelman	0900831
3	370502	1/2"	21	24	VA12	J35	Henkelman	0900832
4	370503	1/2"	21	24	VA12	J42	Henkelman	0900833



1

Pos.	Bestell-Nr.	G	Schlauchanschluss ø (mm)	Spannung (V)	für Gerät	pass. für	Vergl.-Nr.
1	692064	1/2"	6	24	H200	Henkelman	0280032

Membranen



1

2

3

4

5

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691579	48	5	Henkelman	0931226
2	691580	50	19	Henkelman	0931400
3	691581	80	24	Henkelman	0931405

Pos.	Bestell-Nr.	ø (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
4	691578	90	1	Henkelman	0931206
5	691582	110	34	Henkelman	0931410

Öle



1

2

3

4

5

6

7

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Inhalt (l)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	890248	22	1	Henkelman	0439501
2	890253	100	1	Henkelman	0439520
3	890250	CS32	0,3	Henkelman	0439503
4	890247	VG22	0,05	Henkelman	0439500

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Inhalt (l)	pass. für	Vergl.-Nr.
5	890249	VG32	0,2	Henkelman	0439502
6	890251	VG32	0,5	Henkelman	0439505
7	890252	VG32	1	Henkelman	0439510

Ölfilter



Pos.	Bestell-Nr.	Größe	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691543	160-300	Henkelman	0939091

Pos.	Bestell-Nr.	Größe	pass. für	Vergl.-Nr.
2	691542	63-100	Henkelman	0939090

Schweißbalken



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691632	277	15	31	Henkelman	0300010
2	691831	277	15	31	Henkelman	0300020
3	691997	280	16	34	Henkelman	0300041
4	691998	425	16	34	Henkelman	0300215

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
5	691816	500	16	34	Henkelman	0300337
6	691587	516	25	25	Henkelman	0380590
7	691999	525	16	35	Henkelman	0300332
8	691801	565	15	33	Henkelman	0300510

Kontakte für Schweißbalken



Pos.	Bestell-Nr.	EP	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691559	links	DS	Henkelman	0900170
2	691557	links	TS	Henkelman	0900152
3	691556	links/rechts	Tischmodell DS	Henkelman	0900150
4	691560	rechts	DS	Henkelman	0900172
5	691558	rechts	TS	Henkelman	0900154

Schweißdrähte



Pos.	Bestell-Nr.	B (mm)	L (mm)	VPE	pass. für	Vergl.-Nr.
1	572016	3,5	3000	1	Henkelman	0305003
2	418506	-	454	1	Sirman	KODK001
3	572050	3,5	-	MTR	Henkelman	0305000

Pos.	Bestell-Nr.	B (mm)	L (mm)	VPE	pass. für	Vergl.-Nr.
4	572052	5	3000	1	Henkelman	0305020
5	572053	8	3000	1	Henkelman	0305025

Service Kits



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
1	890262	B35 / B-M 42/42XL	Henkelman	0940120
2	890261	B42 XL BA/Toucan BA	Henkelman	0940125
3	890263	F80/P80 LL	Henkelman	0940140
4	890256	J35/J42/B35	Henkelman	0940115

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	pass. für	Vergl.-Nr.
5	890255	JP	Henkelman	0940110
6	890264	M46-M/F/P 52	Henkelman	0940130
7	890254	MJ	Henkelman	0940100
8	890265	P2-40/50/75	Henkelman	0940160

Teflonbänder



Pos.	Bestell-Nr.	B (mm)	Stärke (mm)	VPE	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691526	15	0,25	MTR	Henkelman	0305505

Pos.	Bestell-Nr.	B (mm)	Stärke (mm)	VPE	pass. für	Vergl.-Nr.
2	693842	46	0,1	MTR	Henkelman	0305510

Trenndrähte



1

Pos.	Bestell-Nr.	Ø (mm)	VPE	pass. für	Vergl.-Nr.
1	572051	1,1	MTR	Henkelman	0305010

Vakuumpumpen

Rotorschieber



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691992	20	14	3	Henkelman	0939056
2	691584	70	18	4	Henkelman	0939060

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	B (mm)	H (mm)	pass. für	Vergl.-Nr.
3	691585	100	40	4	Henkelman	0939065

Schaugläser



Pos.	Bestell-Nr.	G	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691561	½"	-	Henkelman	0438000
2	691562	¾"	-	Henkelman	0438005

Pos.	Bestell-Nr.	G	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
3	691563	1"	-	Henkelman	0438015
4	500988	1/2"	Kunststoff	Henkelman	0438010

Vakuumpumpen



1

2

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Freq. (Hz)	pass. für	Vergl.-Nr.
1	500990	230	50	Henkelman	0431600001

Pos.	Bestell-Nr.	Spannung (V)	Freq. (Hz)	pass. für	Vergl.-Nr.
2	500987	230	50	Henkelman	0430100

Vakuumentile



1

2

3

Pos.	Bestell-Nr.	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691550	1"	Henkelman	0281000
2	691554	1¼"	Henkelman	0900850

Pos.	Bestell-Nr.	Anschluss	pass. für	Vergl.-Nr.
3	691552	2"	Henkelman	0281020

Verschlusschrauben



Pos.	Bestell-Nr.	G	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691565	¼"	CNS	Henkelman	0939105
2	691566	½"	Kunststoff	Henkelman	0939110
3	691567	¾"	Kunststoff	Henkelman	0939113

Pos.	Bestell-Nr.	G	Material	pass. für	Vergl.-Nr.
4	691568	1"	Kunststoff	Henkelman	0939115
5	691564	1/8"	CNS	Henkelman	0939102

Wartungssätze



Pos.	Bestell-Nr.	Anwendung	Größe	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691577	für Belüftungsventil	1"	Henkelman	0931225
2	691575	für Belüftungsventil	1¼"	Henkelman	0900872
3	691573	für Belüftungsventil	2"	Henkelman	0931205
4	691576	für Vakuumentil	1"	Henkelman	0931220
5	691574	für Vakuumentil	1¼"	Henkelman	0900870
6	691572	für Vakuumentil	2"	Henkelman	0931200

Sonstiges



Pos.	Bestell-Nr.	Beschreibung	pass. für	Vergl.-Nr.
1	691955	Flansch ID ø 54mm L 80mm B 80mm H 14mm	Henkelman	0400735
2	300231	Potentiometer 950KOhm Drehwinkel 300°	Henkelman	0232100
3	691583	Schalldämpfer ID ø 51,5mm Außen ø 57mm H 32mm	Henkelman	0931230
4	692065	Sicherungsring Welle ø 6mm Materialstärke 0,7mm	Henkelman	0065250
5	692066	Welle AD ø 6mm L 127mm	Henkelman	0390500

Universalteile

Antriebsriemen

Keilriemen



Pos.	Bestell-Nr.	CODE	Riemenbreite (mm)	L (mm)	H (mm)	Profil
1	697641	-	5	260	3	6Y
2	697642	-	6	270	4	6Y
3	697643	-	6	280	4	6Y
4	697648	-	6	339	4	6Y
5	697650	-	6	360	4	6Y
6	697655	-	6	450	4	6Y
7	697657	-	6	500	4	6Y
8	697659	-	6	580	4	6Y
9	697660	-	6	600	4	6Y
10	697690	A18	13	457	8	A
11	695163	A24	13	610	8	A
12	695389	A26	13	660	8	A
13	695164	A29	13	737	8	A
14	697071	A32	13	813	8	A
15	697072	A42	13	1067	8	A
16	697073	A43	13	1092	8	A

Pos.	Bestell-Nr.	CODE	Riemenbreite (mm)	L (mm)	H (mm)	Profil
17	697074	A49	13	1250	8	A
18	697075	A52	13	1320	8	A
19	697076	A56	13	1422	8	A
20	691963	AX40	13	1050	8	-
21	691635	AX63	13	1655	8	AX
22	697743	SPA 732	12,7	750	10	SPA
23	697664	T12 1/2	8	315	5	8T
24	697665	T14	8	355	5	8T
25	697666	T14 3/4	8	375	5	8T
26	697667	T15 3/4	8	400	5	8T
27	697668	T16 3/4	8	410	5	8T
28	697669	T17	8	430	5	8T
29	697670	T17 3/4	8	450	5	8T
30	697671	T18 3/4	8	475	5	8T
31	697672	T20 3/4	8	530	5	8T
32	697673	T22	8	560	5	8T



Pos.	Bestell-Nr.	CODE	Riemenbreite (mm)	L (mm)	H (mm)	Profil
33	697674	T23	8	580	5	8T
34	697675	T24 3/4	8	630	5	8T
35	697676	T26 1/2	8	630	5	8T
36	697677	T28	8	710	5	8T
37	697644	Y324	6	300	4	6Y
38	697645	Y343	6	320	4	6Y
39	697646	Y352	6	330	4	6Y
40	697647	Y361	6	335	4	6Y
41	697649	Y381	6	352	4	6Y
42	697651	Y394	6	372	4	6Y
43	697652	Y411	6	380	4	6Y
44	697653	Y425	6	400	4	6Y
45	697654	Y441	6	425	4	6Y
46	697656	Y495	6	475	4	6Y
47	697658	Y588	6	565	4	6Y
48	697661	Y665	6	640	4	6Y
49	697662	Y700	6	675	4	6Y

Pos.	Bestell-Nr.	CODE	Riemenbreite (mm)	L (mm)	H (mm)	Profil
50	697663	Y714	6	695	4	6Y
51	697678	Z14	10	355	6	Z
52	697680	Z15 3/4	10	400	6	Z
53	697681	Z16 3/4	10	424	6	Z
54	697682	Z17 1/4	10	438	6	Z
55	697683	Z18	10	460	6	Z
56	697684	Z18 3/4	10	475	6	Z
57	697685	Z19 3/4	10	500	6	Z
58	697686	Z20 1/2	10	520	6	Z
59	697687	Z21 1/4	10	540	6	Z
60	693262	Z22	10	560	6	Z
61	697688	Z23 3/4	10	600	6	Z
62	691224	Z25	-	635	6	Z
63	697689	Z27	10	685	6	Z
64	691225	Z28	-	710	6	Z
65	693400	Z36	10	915	6	Z

Keilrippenriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen
1	693269	140	355	14	6
2	698227	J	483	18,7	8
3	693140	J	1168	30	14
4	697612	TB2	266	16	8
5	697613	TB2	295	16	8
6	697280	TB2	310	16	8
7	697615	TB2	310	20	10
8	698217	TB2	330	14	7
9	697367	TB2	330	16	8
10	697616	TB2	345	16	8
11	698219	TB2	360	16	8
12	697617	TB2	360	20	10
13	697284	TB2	380	16	8
14	698220	TB2	380	20	10
15	697699	TB2	400	16	8
16	698215	TB2	400	20	10
17	697618	TB2	400	24	12
18	697619	TB2	430	16	8
19	698126	TB2	430	20	10
20	698213	TB2	430	22	11
21	698156	TB2	430	28	14
22	698216	TB2	480	20	10

Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen
23	698221	TB2	480	22	11
24	697620	TB2	510	20	10
25	698222	TB2	526	12	6
26	697621	TB2	526	20	10
27	693939	TB2	630	12	6
28	698000	TB2	630	24	12
29	698223	TB2	660	12	6
30	697622	TB2	675	16	8
31	697623	TB2	675	24	12
32	698157	TB2	725	24	12
33	697624	TB2	770	20	10
34	698224	TB2	1186	14	7
35	697625	TB2.34	356	37	16
36	697626	TB2.34	381	21	8
37	697627	TB2.34	406	26	9
38	697628	TB2.34	406	40	17
39	698225	TB2.34	432	14	6
40	698226	TB2.34	432	23,4	10
41	697629	TB2.34	457	24	9
42	698206	TB2.34	457	28	12
43	697630	TB2.34	483	24	10
44	697631	TB2.34	483	28	12



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen
45	697632	TB2.34	508	24	10
46	697633	TB2.34	559	23	9
47	697634	TB2.34	559	30	13
48	697635	TB2.34	559	38	16

Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	Rippen
49	697636	TB2.34	610	19	7
50	697637	TB2.34	660	19	7
51	697638	TB2.34	711	19	7
52	697639	TB2.34	711	28	12

Rundriemen



Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	σ (mm)
1	693701	540	8
2	693873	560	8
3	693874	600	8
4	693705	620	8
5	693703	635	8
6	691231	640	8
7	693700	645	8

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	σ (mm)
8	693843	680	8
9	695277	720	6
10	691232	730	8
11	693875	748	8
12	695278	830	6
13	693876	860	8
14	693704	884	8

Pos.	Bestell-Nr.	L (mm)	σ (mm)
15	693702	895	8
16	693877	920	8
17	695298	940	6
18	695399	950	7
19	693878	950	8
20	695299	1280	6

Zahnriemen



Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	CODE
1	691427	-	160	3	6G16
2	697696	L	210	10	210L100
3	697698	L	240	13	240L050
4	504778	T10	610	16	-
5	697691	XL	130	10	130XL037

Pos.	Bestell-Nr.	Profil	L (mm)	B (mm)	CODE
6	697692	XL	140	10	140XL037
7	697693	XL	190	10	190XL037
8	697694	XL	200	10	200XL037
9	697695	XL	210	10	210XL037
10	697697	XL	220	10	220XL037

Füße



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	σ (mm)	H (mm)
1	695612	M8	20	29	11

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	σ (mm)	H (mm)
2	691122	M8	24	38	13



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	σ (mm)	H (mm)	VPE (Stück)
1	691652	M10	23	25	29	1
2	700875	M10	25	24	8	1
3	690832	M10	25	24	8	10
4	697331	M10	32	34	12	1

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	σ (mm)	H (mm)	VPE (Stück)
5	690833	M10	45	24	8	10
6	700710	M12	55	38	15	1
7	696094	M5	10	15	10	1



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	H (mm)	VPE (Stück)
8	691264	M6	16	25	6	1
9	693947	M8	15	26	8	1
10	691344	M8	20	23	12	1
11	513284	M8	20	30	12	1

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	H (mm)	VPE (Stück)
12	700873	M8	25	24	8	1
13	690830	M8	25	24	8	10
14	691118	M8	25	25	7	1



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	H (mm)	VPE (Stück)
15	700874	M8	45	24	8	1

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	H (mm)	VPE (Stück)
16	690831	M8	45	24	8	10



ohne
Abbildung



Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	H (mm)
1	693791	M5	10	36	25
2	697387	M5	10	36	27
3	697757	M6	9	37	27
4	697773	M6	12	47	35

Pos.	Bestell-Nr.	G	GL (mm)	ø (mm)	H (mm)
5	697383	M8	10	47	46
6	527255	M8	12	47	45
7	802136	M8	15	47	40

Kugellager Axial-Rillenkugellager



Pos.	Bestell-Nr.	Welle ø (mm)	Außen-ø (mm)	B (mm)	Typ
1	523000	12	26	9	51101
2	523520	15	28	9	51102
3	523547	15	32	12	51202
4	514042	17	35	12	51203
5	523537	20	35	10	51104

Pos.	Bestell-Nr.	Welle ø (mm)	Außen-ø (mm)	B (mm)	Typ
6	523536	20	40	14	51204
7	523523	25	42	11	51105
8	523529	25	47	15	51205
9	523533	30	47	11	51106
10	523532	30	52	16	51206

Flanschlager



Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Welle ø (mm)	LA (mm)
1	693112	UCF204	20	64
2	697278	UCF205	25	70

Pos.	Bestell-Nr.	Typ	Welle ø (mm)	LA (mm)
3	697279	UCF206	30	83

Rillenkugellager 2RS



Pos.	Bestell-Nr.	Welle ϕ (mm)	Außen- ϕ (mm)	B (mm)	Typ
1	523503	5	16	5	DIN 625-2RS
2	523504	6	19	6	DIN 626-2RS
3	523505	7	22	7	DIN 627-2RS
4	523501	8	22	7	DIN 608-2RS
5	523502	9	24	7	DIN 609-2RS
6	523506	9	26	8	DIN 629-2RS
7	523507	10	26	8	DIN 6000-2RS
8	523508	10	30	9	DIN 6200-2RS
9	505011	10	30	9	DIN 6200-2RS
10	523534	12	28	8	DIN 6001-2RS
11	523509	12	32	10	DIN 6201-2RS
12	523546	12	32	16	DIN 3201-2RS
13	523011	15	32	9	DIN 6002-2RS
14	523510	15	35	11	DIN 6202-2RS
15	523526	15	42	13	DIN 6302-2RS
16	523551	17	35	10	DIN 6003-2RS

Pos.	Bestell-Nr.	Welle ϕ (mm)	Außen- ϕ (mm)	B (mm)	Typ
17	523511	17	40	12	DIN 6203-2RS
18	523516	17	47	14	DIN 6303-2RS
19	523522	20	42	12	DIN 6004-2RS
20	523512	20	47	14	DIN 6204-2RS
21	697116	20	47	20,6	DIN 3204-2RS
22	523517	20	52	15	DIN 6304-2RS
23	692033	25	47	12	DIN 6005-2RS
24	523525	25	47	12	DIN 6005-2RS
25	523513	25	52	15	DIN 6205-2RS
26	523518	25	62	17	DIN 6305-2RS
27	523541	30	55	16	DIN 6006-2RS
28	523524	30	62	16	DIN 6206-2RS
29	523528	35	62	14	DIN 6007-2RS
30	523542	40	68	15	DIN 6008-2RS
31	523515	40	80	30	DIN 5208-2RS

Wellendichtungen



Pos.	Bestell-Nr.	Innen- ϕ (mm)	Außen- ϕ (mm)	t (mm)
1	698119			
2	698118			
3	511170	7	22	7
4	697407	8	18	6
5	527291	11	22	8
6	698239	11,91	18,24	5
7	698211	15	24	5
8	698116	15	30	7
9	691049	17	28	7
10	516246	17	35	7

Pos.	Bestell-Nr.	Innen- ϕ (mm)	Außen- ϕ (mm)	t (mm)
11	697121	17	40	7
12	697475	20	30	5
13	698001	20	35	7
14	698002	25	40	7
15	698117	25	47	7
16	698207	30	40	7
17	698123	30	62	7
18	698121	35	50	5
19	698122	40	62	7

BESTELLSCHEIN



Firma/Adresse
Firmenstempel

Name des Bearbeiters

Kundennummer

Ihre Auftragsnummer/Kommission

Lieferadresse (falls sie von der Rechnungsadresse abweicht)

Pos.	Art.-Nr.	Menge	Bezeichnung
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			

Es gelten unsere Geschäftsbedingungen, die Sie auf unserer Website einsehen können.
Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Fax-Bestellungen nicht bestätigen können.

Ort/Datum:

Unterschrift:

BITTE BEACHTEN SIE FÜR DEN BEZUG UNSERER ERSATZTEILE FOLGENDE HINWEISE:

Reparaturen an Elektrogeräten sind nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorzunehmen. Die Verantwortung für Anwendung, Funktion und Weiterverarbeitung für die von uns gelieferten Teile liegt beim Käufer. Dieser hat die Anwendung genau zu prüfen und die lokalen Vorgaben (z.B. des örtlichen Gaswerkes) und Gesetze unbedingt zu beachten. Die Erklärungen und Abbildungen in unseren Katalogen über Material, Form, Leistungsumfang, Einsatzmöglichkeiten oder weitere Eigenschaften dienen lediglich der Veranschaulichung.

Für die Richtigkeit der technischen Beschreibungen und Darstellungen in unserem Katalog übernehmen wir keine Haftung, und wir behalten uns Druckfehler ausdrücklich vor.

Der Nachdruck dieses Katalogs ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der GEV GROUP erlaubt.

**Deutschland**

GEV GmbH
Robert-Koch-Str. 3a
82152 Planegg, Deutschland

Tel.: +49 89 745572-0
Fax: +49 89 745572-82
bestellung@gev-online.de
www.gev-online.de

Schweiz

GEV GmbH
Kanalstrasse 14
5745 Safenwil, Schweiz

Tel.: +41 (62) 797 25 06
Fax: +41 (62) 797 25 07
info@gev-online.ch
www.gev-online.ch

Österreich

GEV Austria GmbH
Austraße 12
5110 Oberndorf bei Salzburg, Österreich

Tel.: +43 6272 6688-0
Fax: +43 6272 6688-14
office@gev.at
www.gev.at

Frankreich

PCP Pièces Cuisines Professionnelles S.a.r.l.
160 rue de Palverne – ZAC de Rosarge
RN 83 Les Echets
01700 Miribel

Tel.: +33 4 72 26 31 01
Fax : +33 4 72 26 33 96
contact@pcp-cuisine.fr
www.pcp-cuisine.fr

Großbritannien

GEV Catering Spares Ltd.
Office 307/308
Springfield House
Springfield Business Park
Springfield Road
Grantham
NG31 7BG, Großbritannien

Tel.: +44 1476 514642
Fax: +44 1476 514640
info@gev-online.co.uk
www.gev-online.co.uk

Italien

Fast ricambi srl
Via Manin, 65
31015 Conegliano (TV), Italien

Tel.: +39 0438 453586
Fax: +39 0438 455263
fastservice@fastricambi.it
www.fastricambi.it

Weitere Länder

GEV GmbH
Robert-Koch-Str. 3a
82152 Planegg, Deutschland

Tel.: +49 89 745572-0
Fax: +49 89 745572-83
order@gev-online.com
www.gev-online.com

